

3 Aruba

Veiligheid Arikok wordt aangescherpt



9 Wereld

‘167.000 doden door gewapende conflicten’



10 Economie

Minister Kamp met 45 bedrijven naar Iran



12 Sport

Verstappen per direct naar Red Bull Racing



Meer blauw op straat

Politie zichtbaarder om criminaliteit te bestrijden

ORANJESTAD — Om de toenemende criminaliteit te bestrijden en het gevoel van veiligheid te vergroten, wil Korps Politie Aruba (KPA) meer agenten op straat. Ook gaat de politie weer samenwerken met de douane en de kustwacht. Werkgeversorganisatie Atia vindt dat er zo snel mogelijk actie moet worden ondernomen, voordat de misdaad haar intrede doet in de toeristische sector.

Hoofdcommissaris Dolfi Richardson benadrukt dat de politie ‘niet met de armen over elkaar’ zit. “Er is inderdaad veel onrust in de gemeenschap en op sociale media, waar het KPA op afgerekend wordt.” Dat is niet terecht, vindt de korpschef. “We houden cijfers bij en monitoren de criminaliteit. We vergaderen over deze situatie en werken daaraan. Maar daar hoor je nooit iets over, omdat het niet altijd zichtbaar is. Er is veel kritiek op de politie, omdat er niet altijd meteen een aanhouding verricht kan worden bij een zaak. Maar we lossen veel zaken op, alleen halen die de kranten niet.” Vooral in de avonden doet de politie veel invallen om criminelen te stoppen, maar ‘daar wordt geen bekendheid aan gegeven’, stelt de politie. Voortaan gaat het KPA daar meer openheid in geven om het publiek te laten zien dat ze niet stilzitten.

Snelle aanpak
De afgelopen week vergader-

de het KPA met hoofden van verschillende departementen om een beleid op te stellen dat zo snel mogelijk uitgevoerd moet worden. Dat is ook een speerpunt van Atia, dat in een persbericht erop aandringt dat de overheid de commerciële sector en de gemeenschap informeert over hoe zij de misdaad aan gaat pakken. De organisatie is bang dat het gevoel van onveiligheid zijn weerslag zal hebben op het toerisme en de economie. Uit eerder onderzoek van toerismeorganisatie ATA bleek dat toeristen Aruba onder andere aantrekkelijk vinden vanwege de hoge mate van veiligheid. Atia wil dat er meer fondsen ter beschikking komen voor justitie, voor de misdaad de toeristische sector bereikt. Volgens Richardson wordt een actieplan opgesteld. Hij benadrukt dat het KPA na het overleg nog meer vastbesloten is om deze ontwikkeling te stoppen. “Mensen zullen zich veiliger voelen wanneer ze merken dat wij

dit in de hand hebben.”

Zichtbaarheid

De korpschef beaamt ook dat er niet genoeg politie op straat is en dat het KPA kampt met onderbezetting. “We gaan meer agenten werven om de organisatie te versterken.” Met meer mankracht kunnen plekken waar nu niet genoeg gepatrouilleerd wordt, beter in de gaten gehouden worden. Zo blijft er een bloeiende wapenhandel te zijn via Santana di Cacho, de hondenbegraafplaats. Daar komen ook veel illegalen aan land. “We moeten dat extra aandacht geven.” Er zullen dus meer agenten te zien zijn op straat, ‘maar zonder de indruk te wekken dat dit een politiestaat is’. Agenten gaan meer controleren en daarbij wordt ook het flexteam ingezet. Zij krijgen meer training in het signaleren en aanhouden van verdachte voertuigen die bijvoorbeeld mogelijk gebruikt kunnen zijn bij een overval. Een belangrijk actiepunt na het overleg is dat de samenwerking tussen douane, kustwacht en politie terug moet komen. “We zijn bezig dit te evalueren met de douane en te inventariseren of er beschikbaar personeel is om dit opnieuw in te stellen”, aldus Richardson.

Grootschalige muggen-verdelgingsactie geëindigd



ORANJESTAD — De zogenaamde swipe-actie ter uitroeiing van de *Aedes aegypti*-mug, die ziektes verspreidt als zika, dengue en chikungunya, is onlangs ten einde gekomen. Negen weken lang bezocht de Gele Koorts en Muskieten Bestrijding (GKMB) in samenwerking met Dienst Openbare Werken (DOW) en vuilverwerkingsdienst Serlimar verschillende wijken op het eiland om (potentiële) muggenbroedplaatsen aan te pakken en te verwijderen. Tevens werden verschillende huishoudens door de diensten bezocht om mensen bewust te maken hoe muggen in en rondom het huis voorkomen kunnen worden. Tijdens de afgelopen swipe-actie, die startte in Noord en eindigde in San Nicolas, zijn in totaal rond de 12.500 huishoudens bezocht. Hoeveel hiervan werkelijk gecontroleerd zijn op muggen, is nog onbekend. Wel laat de GKMB weten dat zij wekelijks stuitte op zo’n vijftig à zestig actieve muggenbroedplaatsen. Over de laatste dag zeggen zij: “In San Nicolas hebben we gemerkt dat bewoners meer bewust zijn geworden.” Zo spraken ze met mensen die zika en dengue hebben gehad en niet nogmaals een dergelijke ziekte wilden oplopen. Bezochte bewoners kregen een folder, flyer en sticker uitgereikt ter verhoging van het bewustzijn omtrent muggen.

Busongeluk in België: 25 gewonden

MOESKROEN — Bij het busongeluk in het zuiden van België zijn vandaag 25 mensen gewond geraakt, van wie twee ernstig. Zij worden naar een ziekenhuis vervoerd. Dat laat een woordvoerder van de Belgische veiligheidsregio Fluvia weten.

In de Nederlandse bus zaten 66 mensen, onder wie ook Belgen. Een van de zwaargewonden is de chauffeur van de vrachtwagen die op de bus botste. De lichtgewonden hebben klachten van uiteenlopende aard, aldus de zegsman. Om 15.00 uur was er een persconferentie.

Nederlanders gewond
Er zijn 24 Nederlanders gewond in een Vlaams zieken-

huis opgenomen. Er vielen acht zwaargewonden bij het ongeluk: zeven Nederlanders en de Bulgaarse vrachtwagenchauffeur. Twee van de zwaargewonden verkeren in kritieke toestand, aldus de burgemeester van het Vlaamse Kortrijk. De Nederlandse bus remde af omdat het verkeer ervoor op de snelweg richting het Franse Lille stilstond. De bus reed nog maar met lage snelheid toen

er een Bulgaarse vrachtwagen met hoge snelheid achterop reed. De touringcar botste daardoor op zijn voorganger, een Belgische vrachtwagen, waardoor de buschauffeur bekneld raakte, aldus een woordvoerder van touroperator Slangen Reizen. Alle passagiers hadden bij deze reisorganisatie een tripje naar Parijs geboekt. De twee levensgevaarlijk gewonden zijn de Nederlandse buschauffeur en de Bulgaarse vrachtwagenchauffeur. In de buurt waar het ongeluk gebeurde, bij de Waalse stad Moeskroen, staan dagelijks files door de controles aan de

grens met Frankrijk. Woensdag kwam in die omgeving een vrachtwagenchauffeur om het leven bij een ernstig ongeluk. Zijn truck brandde volledig uit na een aanrijding. Een raadslid van de nabijgelegen gemeente Kortrijk zei op de radio dat er hoognodig maatregelen moeten worden getroffen tegen het gevaar, mede veroorzaakt door de grenscontroles.

Gijzelaars uit handen Taliban bevrijd

LASHKAR GAH — Afghanistanse speciale troepen hebben meer dan zestig gevangenen bevrijd die door de Taliban werden vastgehouden in een huis in de zuidelijke provincie Helmand. Zeker twee opstandelingen werden bij de actie gedood

en verscheidene gewond of gevangengezet. De bevrijde gijzelaars zijn overgebracht naar Kandahar, zei de gouverneur van Helmand vandaag. Tijdens een nachtelijke actie met helikopters overvielen de speciale troepen het

huis in Naw Zad en wisten de gevangenen te bevrijden, aldus een verklaring van de NAVO-ondersteuningsmissie in Kabul. De coalitietroepen steunden de aanval met advies en assistentie, maar gaven verder geen details.

Schotse nationalisten claimen verkiezingszege

LONDEN — De Schotse nationalistische partij SNP heeft een ‘historische’ derde overwinning geclaimd bij de verkiezingen van het Schotse parlement. De partij lijkt echter niet genoeg zetels te halen om een meerderheidsregering te vormen, meldde de BBC vandaag op basis van de eerste resultaten.

Labour lijkt op de derde plek te eindigen achter de Conservatieven, gevolgd door de Groenen. Plaatsvervangend Labour-leider Tom Watson sprak van een ‘gemengd beeld’ voor Labour. Jeremy Corbyn’s Labour-partij houdt stand in belangrijke gemeenten in Engeland maar verliest wel zetels. De Britten gingen gisteren naar de stembus om nieuwe



Deze foto-combinatie toont de conservatieve burgemeesterskandidaten Zac Goldsmith (l) en zijn vrouw Alice en de Britse Labour partijkandidaat Sadiq Khan en zijn vrouw Saadiya.

decentrale overheden te kiezen in Schotland en Wales, meer dan 2700 gemeenteraadsleden en een nieuwe burgemeester van Londen. Met bijna twee derde van de stemmen geteld, blijkt er weinig te veranderen

in Engeland. In Schotland verliest Labour 9 procent en ook in Wales verliest deze partij wat terrein. In Londen gooit de 45-jarige moslim Sadiq Khan hoge ogen voor het burgemeesterschap.

Canadese bosbrand groeit door

ANZAC — De autoriteiten in Canada hebben op meer evacuaties aangedrongen in verband met de nog steeds groeiende bosbrand bij de plaats Fort McMurray, centraal gelegen in de staat Alberta. Nadat eerst de meer dan 80.000 inwoners van de stad moesten vertrekken, moeten nu ook mensen uit plaatsen in de bosrijke buurt vluchten voor het vuur.

Volgens de staat Alberta is de brand woensdag enorm gegroeid en is inmiddels 85.000 hectare getroffen. Verwacht wordt dat het vuur donderdag verder om zich heen zal grijpen gezien de droge omstandigheden. De oorzaak van de brand is nog steeds niet bekend, wel dat het vuur in een afgelegen bosgebied ontstond. Er zijn geen meldingen van gewonden. Door de brand worden ook oliewininstallaties bedreigd. De olieproductie in het gebied ligt stil. Die is goed voor ongeveer 16 procent van de Canadese productie.



Duizenden bomen vatten vlam en rook verspreidt zich snel langs de snelweg in de buurt van Fort McMurray, Alberta. De Canadese politie leidde vandaag konvooien van auto’s door de brandende spookstad.

Zeker drie woonwijken van Fort McMurray zijn voor een groot deel verwoest. De hoop is gevestigd op een omslag in het weer. Er lijkt

koeler weer met regen op komst. Inmiddels hebben verzekeringsexperts becijferd dat de schade door de enorme brand op kan lo-

pen tot omgerekend zo’n 6 miljard euro. De brand zou daarmee verreweg de duurste natuurramp in Canada zijn.

the plaza CAFE

Het weekend inluiden gaat altijd een stuk makkelijker met een drankje in de hand, toch? Tot strakjes dan!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

SELECTED WINES 20% Off

HOMEMADE CHOCOLATES

BREAKFAST BREAD BAG AFL. 10,-

I Love You! GIFT CARD

FLOWERS

GIFT IDEAS FROM SUPER FOOD Plaza

Happy MOTHER'S DAY

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till May 11

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
MOTHER'S DAY			
daily:	4.00 6.30 9.00	daily:	5.00 7.45
matinee:	1.00	matinee:	2.00
late:	11.30	late:	11.45
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 3D			
daily:	4.15 7.30	daily:	5.00 8.15
matinee:	12.15	matinee:	2.00
late:	11.00	late:	11.30
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR IN 2D			
daily:	4.30 8.00	daily:	5.15 8.30 10.30
matinee:	12.45	matinee:	2.15
late:	11.15	late:	11.45
THE HUNTSMAN WINTER'S WAR			
daily:	4.00 6.30 9.00	daily:	5.30 8.30
matinee:	1.00	matinee:	2.30
late:	11.45	late:	11.15
THE JUNGLE BOOK			
daily:	4.45	daily:	4.45
matinee:	12.00 2.30	matinee:	2.15
CRIMINAL			
daily:	7.00 9.30	daily:	7.15 9.45
late:	12.00	late:	12.15
BARBERSHOP THE NEXT CUT			
daily:	4.00 6.30 9.00	daily:	5.45 8.45
matinee:	1.00	matinee:	2.45
late:	11.45	late:	11.30

"Feel the sound at Paseo, don't just watch, LIVE IT!"
matinee: @Ren THU - SUN, @Paseo SAT & SUN | late show: FRI & SAT

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU



KOOYMAN
DEAL OF THE WEEK

TOASTER OVEN

- 110 V
- Toast, bak- en braad functies
- Instelbare temperatuur tot 250°C
- Kruimellade met handige uitneembare plaat
- 2 roosterhoogteposities

79.99
69.99
of 2800 Fun Miles

Oster

Geldig van vrijdag 6 Mei tot en met zaterdag 12 Mei 2016 of zolang de voorraad strekt.

7 DAYS OPEN 2X fun miles REDEM FUN MILES

KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN van 7am - 6pm en ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

TV Teach
Wak Pw Bo Sifir

Tuorabierna 6:30 pm
y
dialomingo 11:00 am

Canal 14 Tele Aruba
www.tv-teach.com

Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

AMIGOE
UTGEVERIJ ARUBA NV • info@amigoe.nv • Tel: 582-4333 • Fax: 582-2388

Waar kunt u ons vinden?

Map showing location: Bladderdijkstraat, Mon Plaza School, Colegio Arubano, Surfside Marina, LG Smith Boulevard, Talk of the Town, Servicio di Impuesto.

2852 MENSEN ZIJN GECERTIFICEERD
Investeer ook in jouw belofte aan Aruba

Bel of email vandaag voor meer informatie en schrijf je in voor het ACP programma

ARUBA CERTIFICATION PROGRAM
MI COMPROMISO

Email: info@acp.aw
Tel: (297) 582 5662
arubacertificationprogram

Steun ons werk met uw gift.

CLOWN Doctors
Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan
Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE

SHOP, DINE, SCRATCH & WIN!

- A CARIBBEAN CRUISE TRIP FOR 2 (AIRFARE & HOTEL)
- A TRIP TO MIAMI FOR 2 (AIRFARE & HOTEL)
- RENAISSANCE GIFT CERTIFICATES, VALUE AT AWG 250
- DINNER FOR 2 AT RENAISSANCE MARKETPLACE
- LUNCH FOR 2 AT RENAISSANCE MARKETPLACE
- COUPLES MASSAGE AT THE EXCLUSIVE RENAISSANCE ISLAND
- WEEKEND STAY AT THE RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO

HOW TO PARTICIPATE

- With every purchase AWG 50,-
- Exchange your receipt for one scratch card at the promo booth.
- Campaign is valid from April 25th - May 10th.
- For verification purposes and to redeem prizes all winning scratch cards must be presented before May 10, 2016

Management reserves the right to change or cancel the campaign at any time. Prizes are not transferable, negotiable, exchangeable and nor redeemable for cash!

RENAISSANCE
MALL & MARKETPLACE

FOR A MOTHER LIKE NO OTHER

PANDORA

THE PANDORA STORE AT PASEO HERENCIA MALL

Noord, Aruba
297.586.5625

1 Javensiraal 25
Oranjestad, Aruba
297.583.0147

BOOLCHAND'S
SINCE 1980

D'ORLATIN
The Harbor Boutiques
Oranjestad, Aruba
297.582.9544

@PandoraAruba @PandoraPaseo

Small Chain Fossilized Spores (U.S. Pat. No. 7,507,507) • © 2015 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

Hulpdiensten moeten park beter leren kennen

Veiligheid Arikok wordt aangescherpt



ORANJESTAD — Leden van de politie, brandweer en ambulance zaten deze week om tafel met het bestuur van het nationaal park Arikok om het huidige veiligheidsprotocol aan te scherpen. Het idee is om het park in drie zones te verdelen, waardoor de locatie van incidenten binnen het park sneller geïdentificeerd kan worden. Bovendien moeten de hulpdiensten het park beter leren kennen.

Naar aanleiding van verschillende incidenten die zich de afgelopen tijd in het park voordeden, waaronder een jeepongeluk waarbij acht inzittenden onlangs gewond

raakten, staken de verschillende veiligheidsinstanties en het bestuur van het natuurpark de hoofden bij elkaar. De samenkomst had als doel het huidige veiligheidsplan te evalueren en te verbeteren, zodat incidenten in de toekomst efficiënter aangepakt kunnen worden. Verschillende aspecten zijn tijdens de bespreking

onder de loop genomen, waaronder de openingstijden van het park en de manier waarop rangers met elkaar communiceren.

Meetingpoints

Aangezien het park groot is en toeristen vaak geen idee hebben waar ze zich bevinden tijdens een incident, is

het plan bedacht om een kaart te ontwikkelen waarbij het park wordt opgedeeld in drie verschillende zones. Elke zone moet zijn eigen zogenaamde ‘meeting-point’ krijgen (aanspreekpunt) dat hulpinstanties kunnen raadplegen, waardoor zij sneller ter plaatse kunnen komen.

Daarnaast zijn zij samen tot het besluit gekomen dat de hulpdiensten het park beter moeten leren kennen. Zo moeten bestuurders van brandweer- en politiewagens en ambulances op een meer regelmatige basis het park bezoeken onder leiding van een ranger, om zo meer bekend te worden met het natuurpark en zo ook te zien welke punten moeilijk bereikbaar zijn. Mogelijk wordt in augustus of september een speciale training voor de hulpdiensten in het park georganiseerd.

Ook is het de bedoeling dat Imsan weer trainingen gaat verzorgen aan rangers, zodat zij in staat zijn om eerste hulp te verlenen aan bezoekers in geval van nood.

‘Pedo’-bekladder geeft zich aan bij politie

ORANJESTAD — Het eiland is de laatste weken op diverse plaatsen beklad met de tekst ‘Aruba pro-pedofiel’. Zo werd onder andere het anker bij San Nicolas besmeurd met deze tekst, maar ook het I Love Aruba-teken, de muren van de Ver-tegenwoordiging van Nederland in Aruba (VNO) en het blauwe kunstpaard bij het Openbaar Ministerie (OM). Verantwoordelijk voor deze graffiti teksten is Reginald Danies, vader van twee misbruikte kinderen, die door middel van deze praktijken aandacht vraagt voor zijn zaak. Afgelopen week kwam een bewoner melding maken van vandalisme bij de politie, nadat zeven bushokjes waren beklad met ‘Aruba pro-pedofiel’. Als Danies niet zou stoppen met deze daden, zou de man officieel aangifte tegen hem indienen. De politie analyseerde Danies’ daden en besloot een opsporingsbevel uit te vaardigen. Woensdagavond laat kwam de graffiti spuitspuit zich persoonlijk melden bij de politie. De kans is groot dat de vandalisme-pleger zijn daden zal bekennen en dit weekend nog in vrijheid wordt gesteld.

IN HET KORT

Ramkraak

In winkelcentrum Shaba, tegenover de Do It Center, reed een auto tegen de voorpui van de winkel Cellular Parts. De hele voor-gel was daardoor ontzet en het anti-diefstal hekwerk was losgeraakt. Er was niemand meer ter plaatse toen de politie arriveerde. Het leek een ramkraak te zijn, maar er was niets weggenomen. Een getuige zag een witte auto zonder voorbumper in noordelijke richting wegrijden, die betrokken zou kunnen zijn bij het incident. De agenten zochten in de omgeving op alle hoofdwegen, maar troffen de auto niet aan.

Casinobaas dood

In Pos Abou sloegen mensen alarm toen zij het ont-zield lichaam van hun familielid in diens woning vonden. Hulp van toegesnelde agenten mocht niet meer baten. Het bleek te gaan om R.S., *pit boss* van het Stellaris Casino in het Marriott hotel. Hij had de laatste tijd last van gezondheidsproblemen. Slachtofferhulp werd ingeschakeld voor de familie.

Uitgekleed

Een Engelse toerist die in het RIU verblijft, ging naar San Nicolas en wilde verdovende middelen roken in een drugs pand. Dat kwam hem duur te staan. Door drie mannen werd hij letterlijk en figuurlijk uitgekleed. Zelfs zijn broek en schoenen was hij kwijt en in zijn schoenen had hij 2000 dollar verstopt. Daarnaast mishandelden de verslaafden hem met kapmesen, waardoor de toerist naar het ziekenhuis moest. De politie kon meteen al twee daders aanhouden en de derde werd uiteindelijk ook gearresteerd.

De weg kwijt

Een toerist uit Chili gaf haar man als vermist op. Zij had hem als laatst gezien om 21.00 uur bij de spoedeisende hulp in Noord, omdat hun dochtertje ziek was geworden. De man zou met een taxi naar hun hotel gaan om de huurauto op te halen, vervolgens medicijnen te halen bij de apotheek en dan zijn vrouw en kind op-halen. Dat gebeurde echter niet. Daarop nam de vrouw zelf een taxi naar het hotel, maar daar was haar man niet. De vrouw verklaarde dat haar echtgenoot veel drinkt en slaappillen gebruikt. Hij zou tijdens de vakantie vooral veel slapen en drinken. De telefoon van de man bleek uit te staan en de huurauto was weg. Pas de volgende dag om 17.00 uur verscheen de man bij het hotel. De bumper van de huurauto was beschadigd en zat los. Hij wilde echter niemand te woord staan.

Koper misleid met niet-bestaand dealerschap Garage Centraal moet dure Porsche terugkopen

ORANJESTAD — GTi-Garage Centraal moet een inmiddels vier jaar oude Porsche terugnemen en de eigenaar de volledige nieuwprijs terugbetalen plus de kosten die gemaakt zijn om een mankement te verhelpen. Dat is de uitspraak in een rechtszaak die de eigenaar van de Porsche, René Kan, aanspande tegen de garage.

De garage profileerde zich als officiële Porsche-dealer voor Aruba, inclusief logo’s op de bedrijfsgebouwen en het briefpapier. Inmiddels zijn die logo’s verwijderd, maar verwijzingen naar het dealerschap zijn nog steeds te vinden op internet: “GTi Aruba is the official Volkswagen, Audi and Porsche dealer on Aruba. We are also the authorized service dealer for these brands.” De garage benaderde Kan in 2012 om bij hen een Porsche aan te schaffen voor zijn echtgenote. Voor 170.000 florin kocht hij bij de garage een Porsche Cayenne.

Geen dealer

Na verloop van tijd ver-toonde de auto een gebrek, een storend gebonk. Garage Centraal was niet bij machte om dat gebrek te verhelpen, waarna Kan in 2015 dealers in het buitenland

raadpleegde om die storing te verhelpen. Daarbij werd duidelijk dat GTi-Garage Centraal niet bekend was als officiële Porsche-dealer en ook, zoals het vonnis vermeldt, ‘niet voldoet aan de strenge eisen waaraan Porsche-dealers moeten voldoen om een dealerovereenkomst te kunnen sluiten’. Porsche liet per brief weten dat ze geen dealer kent op Aruba.

Misleid

Kan bracht de zaak voor de rechter en betoogde dat hij door GTi-Garage Centraal misleid was met hun niet-bestaand dealerschap van Porsche. De rechter geeft hem in zijn vonnis gelijk en heeft de aankoop vernietigd. Garage Centraal moet de Porsche terugnemen, het aanschafbedrag terugbetalen inclusief de kosten die gemaakt zijn om het gebonk te verhelpen en

de juridische kosten. Dat de auto na vier jaar minder waard is geworden, acht de rechter niet van belang. GTi-Garage Centraal kan uiteraard in beroep, maar zal onafhankelijk van dat beroep eerst de auto moeten terugnemen en het bedrag betalen.

Andere merken

Of de uitspraak van de rechter ook van invloed is op andere merken die de garage voert, is op dit moment nog de vraag. GTi-Garage Centraal presenteert zich ook als dealer van Audi en Volkswagen.

In een reactie geeft René Kan aan dat als ook dat dealerschap op misleiding berust, iedere koper van een Audi of Volkswagen zijn auto kan terug brengen en zijn geld terug kan vragen.

De officiële website van zowel Volkswagen als Audi Latijns-Amerika bevat een landenkiezer om een dealer te selecteren in de Cariben. Curaçao staat in het lijstje vermeld, Aruba niet. Garage Centraal was niet direct bereikbaar voor een reactie.

Aruba tekent voor samenwerking natuurbehoud eilanden

ORANJESTAD — Aruba werd onlangs, in de persoon van premier Mike Eman, uitgenodigd voor een nieuw samenwerkingsverband tussen eilanden onder de naam Global Island Partnership (Glispa). Dit op uitnodiging van ambassadeur Kersey Kyoto van Palau, een eiland in de Pacificische Oceaan met 21.000 bewoners. Tijdens de ontmoeting zei Kyoto dat hij Aruba aansprekend vindt vanwege de duurzame doelen. Hij wil samenwerken, onder andere op het gebied van het conserveren van het marineleven. “Onze natuur is onze economie en onze economie is onze natuur”, zei hij over Palau. De ambassadeur wil onder andere een zone instellen waarin niet op tonijn gevestigd mag worden om zo de natuur te beschermen. Aru-



ba is ook al aangesloten bij de Small Island Developing States (SIDS). De missie van Glispa is het promoten van actie voor het bewaren van eilanden en duurzame bestaansmiddelen door inspi-

rerend leiderschap, het katalyseren van toezeggingen en het makkelijk en mogelijk maken om samen te werken. Het belangrijkste thema van Glispa is biodiversiteit op de eilanden.

PDR dient wetsvoorstel in voor oprichting Constitutioneel Hof

ORANJESTAD — Fractieleider Andin Bikker (PDR) heeft deze week een concept-initiatief-wetsvoorstel aan de andere twee Statenfracties gestuurd, voor de oprichting van een Constitutioneel Hof. Bikker hoopt dat de andere fracties zijn voorstel ondersteunen.

Het voorstel is gebaseerd op een concept dat de Curaçaose partij Pais heeft ontworpen en het daaraan ten grondslag liggende artikel 127 van de Staatsregeling van St. Maarten. Bikker legt uit: “Anders dan de gewone rechter kan een Constitutioneel Hof bijvoorbeeld ook de wijze van totstandkoming van wettelijke regelingen toetsen aan de Staatsregeling. Toetsing door zo’n Hof kan denkbaar veel ingewikkelde en kostbare rechtszaken gericht tegen onverbindend en onrechtmatig geachte regelgeving voorkomen, bevordert de rechtszekerheid en versterkt also het investeringsklimaat.”

Op St. Maarten werd bijvoorbeeld een nieuwe wet voor de oprichting van een Integriteitskamer door de Ombudsman voorgelegd aan het Constitutionele Hof. De Ombudsman denkt dat de nieuwe wet inbreuk zou kunnen maken op fundamentele rechten die de grondwet aan burgers biedt. De Integriteitskamer kreeg namelijk vergaande bevoegdheden, inclusief het opleggen van boetes en zelfs gevangenisstraffen, om haar taken effectief uit te voeren. Die zaken zijn echter geregeld in het strafrecht, stelde de Ombudsman. “Het uitvoeren van zulke bevoegdheden via administratief recht, zonder voldoende garanties te bieden, wat het strafrecht

grondwettelijk vereist, hoort te worden beoordeeld door het Constitutionele Hof.”

Toetsing

Een nieuwe dimensie in het concept van Bikker betreft het feit dat hij oppert om ook toetsing van landsbesluiten, houdende algemene maatregelen (zogenaamde ‘Lbham’s’) door het Hof mogelijk te maken. “Immers, rechtszaken ter zake de verbindendheid c.q. onrechtmatigheid van wettelijke regelingen zijn vaak en overwegend gericht tegen zodanige landsbesluiten”, aldus Bikker. Hij legt verder uit dat een groot aantal landsverordeningen steeds meer zogenaamde ‘kader- of raamwetten’ zijn, waarbij een groot deel van de eigenlijke inhoud nader moet worden vastgesteld bij een landsbesluit.

RvA

De Raad van Advies (RvA) pleitte in haar recent gepubliceerde jaarverslag 2015 ook al voor de invoering van een Constitutioneel Hof. “Nu het zelfreinigend vermogen van Aruba in voorkomende gevallen niet aanwezig blijkt te zijn en thans ook de waarborgfunctie van het Koninkrijk niet is geactiveerd, lijkt de tijd rijp om serieus na te denken over een nieuwe speler op het toneel: een Constitutioneel Hof”, aldus de Raad. Daarnaast concludeert de RvA dat daar waar de rol van de Raad van Advies is uitgespeeld en overige waarborginstituten de andere kant op zouden kijken, een Constitutioneel Hof, misschien naar voorbeeld van het Constitutioneel Hof van St. Maarten, nog uitkomst zou kunnen bieden. “Wij hopen hiermee de discussie (...) verder op gang te kunnen helpen.”

Noord-Amerikaanse toerismepartners bezoeken Aruba



ORANJESTAD — Bij de dertigste editie van ATCA, Aruba’s jaarlijkse toerismeconferentie, waren meer dan twintig touroperators uit Canada en Amerika aanwezig. Enige tijd geleden werd een soortgelijk congres gehouden voor Latijns-Amerikaanse partners. Toerismeorganisatie ATA organiseert dit samen met de Aruba Hotel And Tourism Association (Ahata) om in drie intensieve dagen het thema ‘geluk’ te behandelen. De eerste avond stond in het teken van kennismaking met de lokale cultuur door middel van muziek, dans en eten. De andere dagen zijn gevuld met werkbezoeken en een ‘marktplaats’-sessie, waarin lokale toerismepartners in contact kunnen komen met de Noord-Amerikaanse-partners en samenwerking aan kunnen gaan op het gebied van activiteiten, transport en evenementen.

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

NOW AVAILABLE SHOP

Plankgas

RedBull geeft Max nieuwe vleugels

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

Het grote nieuws dat Max Verstappen vanaf de komende Spaanse Grand Prix in Barcelona voor Red Bull, een van de topteamen in de Formule 1, gaat rijden, zorgt ervoor dat de racetickets en bijbehorende vliegreizen naar Spanje als warme broodjes over de toonbank gaan in

Nederland. Het nieuws werd donderdag bekendgemaakt en de boekingen bij de speciale autosport-reisbureau's stroomden binnen. Nu de deal rond is, moet Max snel naar de RedBull-fabriek in Milton Keynes in Engeland om een speciaal anatomisch gevormd racezitje te laten schuimen. Vervolgens gaat de jonge held de racesimulator in om te kunnen wennen aan zijn nieuwe auto. Dat is dan de zogenaamde RB12 met de Tag Heuer (Renault) motor. Op vrijdag 13 mei aanstaande staat dan vervolgens de eerste vrije training voor de Grand Prix van Spanje op zijn programma.

Stroomversnelling
Eigenlijk was de voorgaande Russische Grand Prix een nieuw keerpunt in de carri-

re van Max. Tijdens de race, die oppermachtig door Mercedes en Nico Rosberg werd gecontroleerd, leek Max op weg naar acht waardevolle punten. Hij lag op de zesde plaats. De Ferrari-motor, die bij het uitrijden van de pits vlak voor de start van de race al wat rare rookwolkjes en pruttelgeluiden produceerde, gaf opeens de geest en Max moest zijn bolide langs de kant van het circuit parkeren. Teambaas Franz Tost van het Toro Rosso team moest Rusland zonder punten verlaten, want ook de teammaat van Max, Carlos Sainz, had een dramatische race. Tja, deze stroomversnelling werd eigenlijk veroorzaakt door het zeer woeste raceweekend van de Russische Red Bull-coureur Daniil Kvyat. Hij



Max en Helmut Marko

wilde maar één ding: presenteren voor zijn land en de aanwezige racefans onder leiding van president Poetin iets moois laten zien. Dat feest ging niet door. Vlak na de start raakte de Rus maar liefst twee keer de Ferrari van Vettel. De Duitser spinde met een kapot achterwiel en was woedend uit de race. Vettel raakte ook Kvyat's teammaat Daniel Ricciardo. Die moest voor reparaties de pits opzoeken en raakte ver achterop. Carlos Sainz kreeg ook een Red Bull-souvenir-tje over zich heen. Dat onderdeel kwam vast te zitten voor zijn radiator en zorgde voor oververhitting. Uiteindelijk finishten alle RedBull gesponsorde auto's buiten de punten. De rapen waren volledig gaar bij teambazen

Helmut Marko en Christiaan Horner. Dat bord met gare rapen kreeg Kvyat (die trouwens in China nog derde werd!) na een goed gesprek keurig opgediend. De 22-jarige Rus wordt nu teruggeplaatst naar het zuster team Toro Rosso en Max stoot door naar het RedBull-topteam.

Podiumkansen voor Max
Max is superblij met deze mooie kans. Het betekent weer volop nieuwe uitdagingen en kansen en hij kan misschien nog wat bijleren van zijn nieuwe teammaat Daniel Ricciardo. De Red Bull-bazen zijn ook blij met de genomen stap. Christiaan Horner is in zijn nopjes en vindt Max een buitengewoon groot talent. De geruchten dat Max volgend jaar naar Ferrari zou

gaan, lijken nu verleden tijd. Red Bull-adviseur Marko is erg gecharmeerd van Max. Hij wil hem niet kwijt en liet de concurrentie al weten dat Max niet meer makkelijk in te lijven is. Door deze promotie kan Max dus wel eens veel eerder op het podium terechtkomen dan verwacht. Zijn vader Jos Verstappen lukte dit twee keer. In 1994 stond Jos 'the Boss' in België en Hongarije op het erescha-vot. Red Bull Racing zit zeer dichtbij Mercedes en Ferrari. De Oostenrijkers waren met Sebastiaan Vettel achter het stuur van 2010 tot en met 2013 vier jaar op rij wereldkampioen. Volgende week vrijdag in Barcelona klimt Max dus weer een treekje hoger op de raceladder. Span-nend, wij blijven het volgen.



Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
The Market Alhambra Mall
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Food 99

IMPORTANT SAFETY RECALL FOR MITSUBISHI OWNERS



This notice is in accordance with the Recall Campaign of Mitsubishi Motors Corporation's Overseas Field Service Department .

Mitsubishi Motors Corporation has decided that a defect which relates to motor vehicle safety exists in certain vehicles shown below.

We apologize for this situation and want to assure you that, with your assistance, we will correct this condition. Our commitment, together with your dealer Yrausquin, is to provide you with the highest level of service and support.

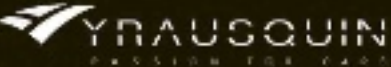
What should you do?
Please contact the BDC department of Yrausquin at **524-4480** to verify and confirm that your vehicle is eligible for this recall.

Affected vehicles	
Recall SS115080781:	Passenger airbag inflator
Vehicle	Model Year
Lancer / Lancer Evolution	2004 - 2007
Recall SS11603019:	Driver side airbag inflator
Vehicle	Model Year
L200	2007 - 2016
Recall SS11504036:	ETACS ECU replacement
Vehicle	Model Year
Lancer	2009 - 2010
Outlander	

Thank you for your attention to this important matter.

Overseas Field Service Department

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 8881 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com



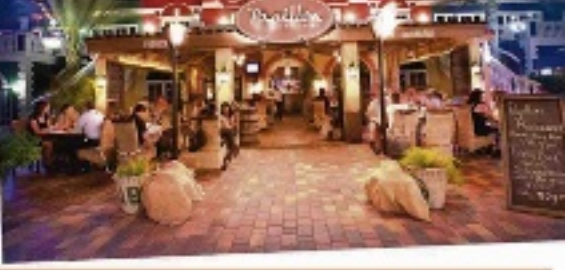


7-course Carte Blanche Dinner

including 7 wines

For only US\$70.00 p.p

Reserve now: reservations@papillonaruba.com
or Call: +297 586 5466



Come and celebrate with us, and let Papillon surprise you this April, May and June!

*not valid with any other promotion or discount

~ The Village (across from the Hilton)



International School of Aruba Job Opening Position: Business Manager

The position of Business Manager is now open at the International School of Aruba. This posting will remain open until filled. If you are a talented, compassionate person who cares about students and has the qualifications listed, please send your application, resume, and letter of interest to: Mr. Dennis Willeford, Head of School

E-mail: employment@isaruba.com
Telephone: 583-5040
Address: Wayaca 238A

Requirements:

- Bachelor's Degree in fields associated with Business, Human Resource or Facilities Management
- Minimum of 5 years in experience in related fields
- Advanced skills in computer accounting and presentation software

Additional preferred skills and credentials:

- Master's Degree in Business or Management
- Multi Lingual: English, Spanish, Dutch and Papiamentu (both written and verbal)
- Experience in school management
- Ability to work in NAV accounting systems and Jet Reports

Interested candidates can find the complete job description on the ISA Website and Facebook pages.<http://www.isaruba.com/>
<https://www.facebook.com/InternationalSchoolOfAruba/?fref=ts>

Den Cayente

Waar ligt de grens?

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: info@dencayente.org.



Avondje uit eten in Playa deze week. Het is half tien wanneer we bij het restaurant arriveren, maar we krijgen te horen dat ze al gaan sluiten. Dan maar naar de volgende eettent, waar al om half elf wordt gevraagd of we willen betalen. Ik vraag waarom ze zo vroeg sluiten. “Dat komt door al die overvallen de laatste tijd. Je bent niet veilig meer rond dit uur. Met ons personeel hebben we afgesproken dat we niet verantwoordelijk meer willen zijn voor wie na elven nog hier is.” Dan maar vroeg naar huis. Het moge duidelijk zijn, de golf van overvallen van de laatste tijd begint op iedereen in te werken. Na Opal, San Barbola, de paardenvoerwinkel en Village heeft iedereen er weer over, maar de waarheid is dat het al een hele lange tijd behoorlijk mis is. Dat blijkt ook uit een artikel in *Amigoe* waarin wordt gewezen op allerlei misstanden in

de veiligheidsketen en met name bij douane en immigratie. Geen radar, geen containerscanner. Vind je het gek dat er zoveel wapens op het eiland zijn en dat er zoveel illegalen aanspoelen op Baby Beach? Om maar niet te spreken over de smokkel van benzine, wapens, drugs en personen met speedboten van en naar Punto Fijo. Kan allemaal.

Zeg nou eerlijk, als jij handelde in drugs of wapens, dan zou Aruba anno 2016 *the place to be* zijn. Een flashback naar de flashy jaren ‘80 en ‘90 van de vorige eeuw, toen je ongestraft met je opgevoerde speedboot of de voering van je koffer, of via je loods in de Freezone van alles kon smokkelen. Aruba was al in de tijd van de paardenhandel en de piraten daarvoor al een hub voor criminaliteit. Dat is altijd zo gebleven, ook na 9/11, na

het opbreken van offshore-praktijken in 2005 en 2006, de afspraken met FATF, 10-10-10. Dat heeft niet alleen te maken met handel in zaken die eigenlijk niet mogen, maar ook met onze relatieve welvaart verzeleken met de burens. Het trekt niet alleen migranten aan, die hard willen werken en bijdragen aan de toekomst van het eiland (zie de bovenwindse migranten in de Lago-tijd en generaties van Venezolanen, Dominicanen en Colombianen, tot aan de Filippijnen die La Cabana kwamen bouwen en bleven), maar ook mensen die kwaad in de zin hebben. De globalisering van de afgelopen dertig jaar heeft dat alleen maar versterkt. Aruba is een eiland waar alles als drijfhout aanspoelt. Zelfs onze carnavals- en kerstradities komen ergens anders vandaan. Het is wat ons cosmopolitier maakt dan ve-

len om ons heen. Maar ook kwetsbaarder. Je zou denken dat gezien onze ligging, historie en de dingen die wij en de mensen om ons heen maar niet kunnen laten, een goede grensbewaking en veiligheid in al haar vormen een vanzelfsprekendheid zou zijn op Aruba. Dat men al lang door zou hebben dat een sterke kustwacht, goed geoutilleerde politie en douane, de laatste snuffen op gebied van radar en containerscanners belangrijk zijn voor zo’n beetje alles hier. Burgers die zich veilig voelen, produceren meer. Toeristen komen vaker terug en maken reclame. Niet alleen voor Aruba zou veiligheid het stokpaardje zijn, maar ook voor Nederland en de EU. Hier ligt immers de uiterste grens. Je zou denken dat dit in de afgelopen jaren nog meer aandacht zou hebben gekregen vanwege de politieke, sociale en economische crisis in Venezuela. Nou, niet dus. Het is niet eens een kwestie van dat men zomaar wat doet. Men doet helemaal niets. Bijna zou je gaan denken dat de stand van zaken bekend wordt gehandhaafd, omdat het bepaalde mensen nou eenmaal goed uitkomt. Bijna.

Dodenherdenking lijkt uit te sterven met oud-strijders



Foto: Sharina Henriquez

Dodenherdenking heeft steeds minder de aandacht.

ORANJESTAD — De Dodenherdenking op Aruba heeft nooit veel aandacht getrokken. Maar dit jaar was het heel karig, vond ook het weinige aanwezige publiek.

Dat schrijft Sharina Henriquez voor het *Caribisch Netwerk*. De opmerking dat de herdenking langzaam uitsterft met de oud-strijders van de Arubaanse milite, van wie nog maar een handjevol over, wordt meerdere keren gemaakt. Ook de kapelaan van de Arubaanse marinierskazerne vraagt zich in zijn toespraak af wie straks nog leeft om de verhalen van de oorlog te vertellen, noodzakelijk om de herdenking in leven te houden. Het publiek bestaat verder

uit vooral aanhang van de mariniers die dienst hebben en wat toeristen. “Ze moeten meer propaganda maken. Vaak halen ze het maar één keer aan en dan hoor je niets meer. Je moet er aandacht voor blijven vragen”, zegt de 92-jarige oud-strijder Louis Ras. De twee minuten stilte worden door het verkeer en joggers aan de overkant niet gerespecteerd. De Arubaanse oud-militair Reinier Koole (39), die onder meer in Irak vocht met het Amerikaanse leger, daar gewond raakte

en een Purple Heart-onderscheiding kreeg, ergert zich eraan. Hij zegt echter ook: “Als de mensen geen respect tonen, doet dat pijn. Maar je kan ze niet forceren om de militair, zelfs de doden, te respecteren. Het is een *free world*.”

Over de actie ‘Geen 4 mei voor mij’ van een Nederlandse jongere die veel aandacht trok dit jaar, zegt Koole: “Ze ze het in het Duits? Nee. Waarom niet, omdat de mensen hebben gevochten tegen de Duitse invasie. Zij kan Nederlands spreken, omdat mensen daarvoor zijn dood gegaan.”

Aruba presenteert Happiness Conferentie

ORANJESTAD — Toerisme-minister Otmar Oduber kondigde tijdens zijn bezoek aan Cuba een nieuwe conferentie aan die op 13 en 14 september aanstaande op ons eiland gaat plaatsvinden: de ‘Happiness 360 Conference’. Over de inhoud van de conferentie, die in samenwerking met de United Nations World Tourism Organization (UNWTO) wordt georganiseerd, wordt nog weinig prijsgegeven, maar wel zijn al verschillende internationale sprekers bekendgemaakt. Zo zal de secretaris generaal van de UNWTO, Taleb Rifai, ons eiland aandoen voor een presentatie, alsook het hoofd van de Florida Caribbean Cruise Association, Michelle Paige en Robert Waldinger van de Harvard University. ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes, die tevens bij de bekendmaking aanwezig was, vertelt dat het evenement onder andere als doel heeft om Aruba nog meer internationaal op de kaart te zetten als vernieuwend en innovatief eiland dat continu ‘on the move’ is. Tijdens de presentatie over Happiness 360 werden alle aanwezigen uitgenodigd om aan het evenement deel te nemen.

Lezing UA: Laat geld voor je werken

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba organiseert volgende week dondagavond 10 mei een lezing getiteld ‘How to make your money work for you’ ofwel ‘hoe laat je je geld voor je werken’. Professor Oliver Wojahn van de EBC Universiteit in Duitsland praat over de aandelenmarkt en geeft advies over het kiezen van het juiste aandelenfonds om in te beleggen. Hij wordt geïntroduceerd door Paul Vandormael, voorzitter en oprichter van de Aruba Investment Study Club van de universiteit. De lezing begin om half acht ‘s avonds in de aula van de UA. De voertaal is Engels en de toegang is gratis.



Gedoe tijdens de begrafenis



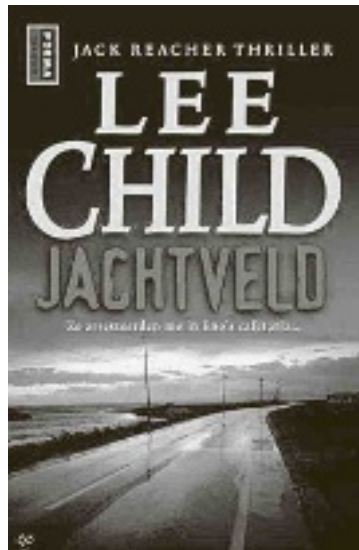
ORANJESTAD — Wat voor problemen er allemaal om de hoek kunnen komen kijken bij (de organisatie van) een begrafenis, laat de klucht ‘Bada bada durante entieronan’ (gedoe tijdens de begrafenis) zien. Zeven verschillende soorten begrafenis worden tijdens deze komedievoorstelling nagespeeld, zoals een begrafenis waarbij een familie geen geld heeft, een uitvaart waarbij afscheid wordt genomen van een geliefde en een begrafenis die gevuld wordt met dans. Iedere uitvaartplechtigheid is anders en dat laat deze uitvoering zien. Tickets voor het theaterstuk, dat plaatsvindt op 13, 14 en 15 mei in de Occidental Hotel Ballroom, zijn verkrijgbaar bij de Valero aan de boulevard en Valero Esso Ville.

THRILLS

‘Jachtveld’ - Lee Child

Na zijn column ‘Onderwijs effect’ waagt Leo Sybrandy zich aan een nieuwe column: ‘Thrills’. In deze column koppelt hij spannende boeken aan actuele gebeurtenissen of thema’s. Het doel van de column is om regelmatig de waarde van lezen in herinnering te roepen en onderwerpen te belichten. Leo Sybrandy stond 30 jaar voor de klas en houdt zich momenteel bezig met het geven van bijles aan scholieren en het schrijven van verhalen. Wilt u reageren? L.sybrandy@bovoaruba.com.

Lang geleden (ik zal een jaar of tien geweest zijn) was er op televisie (die we net hadden) de serie ‘Het spook van het Louvre’. Over een zwartgeklede griez die ‘s nachts in de straten van Parijs rondwaalde en op zoek was naar een schat. Ik heb volgens mij niet alle afleveringen gezien en kan me er ook niet zoveel van herinneren, maar wat ik nog wel weet, was dat het een enorme indruk op me maakte. Het heeft heel wat jaren geduurd voordat ik op het beeldscherm een serie aantrof die een vergelijkbare



werking op me had. In de jaren ‘90 en ‘91 van de vorige eeuw was het elke zondagavond op tv: Twin Peaks. Bij de serie hoort de prequel ‘Twin Peaks: Fire walk with me’, maar deze was pas in 1992 te zien. Twin Peaks is een kleine stad op de grens van de Verenigde Staten en Canada waar het lichaam van de studente Laura Palmer vermoord wordt aangevonden. De FBI stuurt agent Dale Cooper om de misdaad te onderzoeken en hij belandt in een wereld waar iets zeer vreemds en mysterieus gaande is. Regisseur David Lynch weet een beklemmende sfeer op te roepen die je bij de keel

grijpt. Welke vreemde en kwade krachten spelen er in Twin Peaks? Daarbij komt de zeer toepasselijke muziek. Niet alleen het hoofdthema dat zich in allerlei variaties herhaalt, maar ook vocale stukken. Het maakt de serie nog spannender en aangrijpend. De spanning wordt overigens regelmatig onderbroken door zeer komische scènes. De knullige hulp die Cooper krijgt in het stadje, de onnozel overkomende secretaresse, cynische opmerkingen. Speciaal is ook de taal (Black Lodge) die ‘the man from another place’ spreekt. Het is gewoon Engels, maar achterstevoren, waardoor de zinnen kloppen, maar de intonatie totaal anders is. Ik vond het vreselijk als ik een aflevering van de serie miste (zondagavond, dan heb je nog wel eens een verplichting). Pas geleden heb ik de gehele serie opnieuw gezien (in een sneller tempo). Het oefende wederom dezelfde aantrekkingskracht op me uit, net zo boeiend als toen ik er voor de eerste keer naar keek. Ik las op internet dat de serie dit jaar terugkeert. Laura Palmer schijnt vlak voor haar dood te hebben gezegd ‘I’ll see you in twenty five years’ en we zijn nu 25 jaar later.

De ontwikkelingen in Twin Peaks zijn wel in de moderne tijd gesitueerd. Wie weet komen ‘we’ nog te weten wat er zich nu precies in de stad heeft afgespeeld, want toen de serie stopte in ‘91, bleven er nog veel onduidelijkheden hangen. Zover ik weet, zijn er geen andere series die de beklemming van Twin Peaks enigszins benaderen. ‘Games of Thrones’ is populair bij de jongeren en daarvoor was er een serie rondom de meest bekende gladiator (Spartacus), maar de finesse en speciale sfeer van Peaks worden daarin lang niet gehaald.

Behalve tv-series zijn er ook thrillerseries. Boeken die min of meer op elkaar aansluiten, met dezelfde hoofdpersonages. In sommige gevallen moeten die haast wel in volgorde gelezen worden (u bent er al een paar in vorige Thrills tegengekomen) en in andere gevallen zijn ze ook prima los van elkaar te lezen. ‘Jachtveld’ is het eerste verhaal met oud-militair Jack Reacher, die met als enige bagage een tandenborstel door de USA trekt en ‘toeval’ steeds op allerlei misstanden botst. Nummer 21 komt eraan en ook dit verhaal zal zeker de moeite waard zijn.

Friese steun voor Papiaments in het onderwijs

ORANJESTAD/KRALENDIJK — De Fryske Akademy presenteerde afgelopen dinsdag de resultaten van een onderzoek naar de positie van het Papiaments in het onderwijs. Een bezoek van gedeputeerde Benito Dirks van Bonaire aan Friesland vormde daartoe de aanleiding. De gedeputeerde maakte kennis met meertalige scholen in die provincie en was onder de indruk van de mogelijkheden en de resultaten. Daarop werd de Fryske Akademy gevraagd om eens haar licht te laten schijnen op de situatie in Bonaire.

De onderwijssituatie van Bonaire is goed te vergelijken met die van Aruba en Curaçao: het is moeilijk om het gevraagde niveau voor het examen Nederlands te halen, de verhouding tussen het Papiaments en het Nederlands is steeds weer punt van discussie. In 2014 had de Nederlandse minister van Onderwijs al eens aan de Taalunie om een advies gevraagd. Die kwam met een rapport, ‘Nederlands op zijn BEST’, met aanbevelingen om de situatie te verbeteren. In dat rapport worden aan het Nederlands en

het Papiaments verschillende rollen toegedacht. Nederlands zou de schooltaal moeten zijn, Papiaments de maatschappijtaal. Het Nederlands moet dan meer nadruk krijgen: 90 procent van de tijd zou Nederlands de voertaal moeten zijn op school. Het vak moet ook gegeven moeten worden als een moderne vreemde taal, niet als moedertaal, en buiten de school moest het gebruik van het Nederlands gestimuleerd worden.

Minderwaardig

Vanuit verschillende organisaties die de belangen van het Papiaments behartigen, is kritisch gereageerd op het rapport van de Taalunie. Dat het Papiaments en het Nederlands niet dezelfde functie toebedeeld kregen, was voor deze organisaties onaanvaardbaar. Het leek erop dat het Papiaments in een minderwaardige positie terecht zou komen. Tot een algemeen geaccepteerd

alternatief kwam men echter niet.

Meertalig

Zo’n alternatief wordt wel door de Friezen aangedragen. Het rapport van Richt Sterk en Cor van der Meer beschrijft de meertalige situatie op enkele Friese scholen. Daar wordt sinds enige tijd een drietalig model gebruikt. In de eerste jaren van de basisschool is de verhouding Fries-Nederlands gelijk, elk 50 procent. In de laatste twee jaren komt daar het Engels bij, waarvoor 20 procent van de tijd wordt ingeruimd, Fries en Nederlands krijgen dan elk 40 procent toebedeeld. Volgens de onderzoekers zijn de resultaten uitstekend. Kinderen die in dit model hun opleiding krijgen beheersen het Fries en Engels beter dan de kinderen op andere scholen. Het niveau van het Nederlands is hetzelfde.

De onderzoekers van de Fryske Akademy pleiten ervoor om hun model uit te werken voor de Caribische situatie. Papiaments en Nederlands krijgen dan dezelfde rol en evenredig veel aandacht, het Engels kan dan toegevoegd worden in de laatste jaren. Voor die uitwerking biedt de Akademy haar steun en ervaring met dit model aan.

UITNODIGING



Namens echtgenoot en familie wordt U hierbij uitgenodigd voor de jaardienst ter herdenking van het overlijden in april 2015 van

JOAN CARLINE DRIESSEN-BENNETT

Deze eredienst zal worden gehouden op zondagochtend 8 mei om 9.30 in de kapel van de Marinierskazerne te Savaneta, alwaar Joan gedurende meer dan 45 jaar de kerkdiensten muzikaal heeft mogen begeleiden. In leven werd zij hiervoor begiftigd met de ere-medaille van het Ordinariaat voor de Nederlandse strijdkrachten

Uw aanwezigheid wordt ten zeerste op prijs gesteld.

Televisieprogramma's

Nederland

14:30	Commissaris Witse
15:35	Ik vertrek
16:25	Hoe heurt het eigenlijk?
17:05	Pauw
18:05	Journal
18:25	Pauw
19:25	EenVandaag
20:00	Journal
20:10	Journal
20:38	Tekst-tv
23:55	Nederland in beweging

Zaterdag 7 mei

1:45	Eén tegen 100
2:40	Nederland in beweging
3:05	VPRO Vrije geluiden
3:55	VPRO Boeken
4:30	Close Up: Marlene Dietrich - Twilight of an Angel
5:30	Bevrijdingsdag: Concert op de Amstel
6:45	Studio sport
9:00	Studio sport
11:55	Socutera
12:00	Journal
12:15	EenVandaag
12:50	Sportjournaal
13:05	Kassa
14:00	Journal
14:25	Het beste brein van Nederland
15:45	NUHR: Back to basic
17:20	Studio sport
17:50	Journal

Nederland

16:00	Nieuwsuur
16:45	Mallebaanmonologen
17:10	Mouna's keuken
17:40	Pan's Labyrinth
19:25	De nachtzoen
19:35	Nieuwsuur
20:25	Nieuwsuur
21:15	Tekst-tv

Zaterdag 7 mei

2:05	Lekker weertje
2:45	A place to call home

3:35	Vroege vogels
4:05	Landinwaarts
4:34	Metterdaad
4:40	Bloed, zweet en spotlights
5:25	Volle zalen
6:05	De nieuwe maan
7:00	Journal
7:10	2 voor 12
7:50	De hokjesman
8:40	De pen & het zwaard
9:25	Fryslân dok
9:58	Metterdaad
10:00	Gort à la carte
10:30	Koken met Van Boven
11:00	Journal
11:10	Binnenstebuiten
12:05	De wandeling
12:35	Bakkie troost
13:10	Nederland zingt
13:45	Blauw bloed
14:25	Ondersteboven - Nederland

15:20	Andere tijden
16:00	Nieuwsuur
16:35	No offence
17:30	In the Name of the Father

Nederland

13:55	60 jaar Songfestival
14:30	Dictator
15:20	Staying alive
16:10	Kill Bill: Vol. 2
18:15	Weekendcrashers
18:45	Dictator
19:30	De wereld draait door
20:30	Staying alive
21:15	Weekendcrashers
21:40	De wereld draait door
22:33	Tekst-tv

Zaterdag 7 mei

0:30	Pingu
0:35	Sesamstraat: 10 voor ...
0:45	Sesamstraat
1:00	Kikker & vriendjes
1:10	Apennoten
1:20	Kindertijd
1:50	Zorro, the chronicles
2:10	Zapp kids top 20
2:45	ZappLive
2:55	Zappsport
3:10	ZappLive

3:30	Checkpoint
3:55	ZappLive
4:05	Freeks wilde wereld
4:15	ZappLive
4:45	SpangaS
5:35	Ik ben Willem
5:45	Ik ben Willem
6:00	Ik ben Willem
6:15	Ik ben Willem
6:35	Weekend met Willie
6:45	Weekend met Willie
6:55	Weekend met Willie
7:05	Weekend met Willie
7:15	Weekend met Willie
7:25	Kicke
8:15	Checkpoint
8:40	Jill
8:55	Puberuil Zapp
9:25	Antboy
10:35	Peperbollen
11:05	Brugklas
11:25	Brugklas
11:45	De BZT show
12:45	Jeugdjournaal
13:00	Bommelje XL
13:55	Streelab
14:35	Johan Falk
16:25	3Doc: Douwe Bob, eyes on the prize
17:15	Soundbreaking

TeleCuraçao

15:30	Teatro te den bo Kas
17:00	Hoben Positivo
18:00	Herensia
19:00	Tiempo Real
19:30	Ban Hals a e Standarte (r)
20:00	TeleNotisia
20:45	Extra Plus
21:00	Wega di Number Korsou
21:10	Partispashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	TBA
23:00	TeleNotisia (r)



LECTURE

How to make your money work for you?

The University of Aruba invites you to a Night of Investments Lecture Series **By Professor Dr. Oliver Wojahn CFA, EBC University in Hamburg, Germany**

Is succes in the stock market luck or skill? This lecture will give you the perfect guide on how to pick the best equity fund. Professor Dr. Oliver Wojahn, CFA, will present the best strategy to pick the right equity fund. Professor Wojahn is program director for international business management at the EBC University in Germany and Professor of Finance & Economics. Besides his studies in industrial engineering and a doctorate in economics, he worked as an internal consultant in various strategic and operational projects in Business Development and Business Process Reengineering. After that, he spent seven years at Berenberg Bank as head of the equity research department.

The night of Investments will be introduced by drs Paul Vandormael AA, president and founder of the Aruba Investment Study Club University of Aruba.

Date: Tuesday, May 10, 2016
Time: 7:30pm
Location: AULA, University of Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Language: English
Entrance: Free



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coordinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZATERDAG 07 mei 2016		ZATERDAGNACHT	
Overwegend zonnig met windvlagen vanuit het oostzuidoosten tussen 25 en 40 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Oostzuidoostelijke wind tussen 10 en 15 km/u.	
Zonsopgang 06:17	Zonsondergang 18:55	Maansopgang 07:05	Maansondergang 20:03
Max. Temp. 33°	Neerslag 20%	Min. Temp. 27°	Neerslag 70%
Wind 28 km/u	Luchtvochtigheid 73%	Wind 16 km/u	Luchtvochtigheid 83%
Oostzuidoost	UV Index Extreem	Oostzuidoost	

Dienstdoende huisartsen Vrijdag 06 Mei 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
Dr. Wijngaarde

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. Boderie

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico
584-5794

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St.Cruz
585-8038

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag, 11 Mei '16



Monarch
06.00 – 18.00
MS Expedition
10.30 – 22.30

sudoku 4 mei

SOLUTION:								
7	5	9	4	1	3	2	6	8
8	3	6	2	9	7	1	5	4
1	4	2	5	6	8	9	3	7
2	9	4	6	3	1	7	8	5
6	7	3	9	8	5	4	1	2
5	1	8	7	4	2	3	9	6
4	8	5	1	7	9	6	2	3
9	2	7	3	5	6	8	4	1
3	6	1	8	2	4	5	7	9

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Twelve Step Meeting	593-4928
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Gabourey Sidibe, 33; George Clooney, 55; Tom Bergeron, 61; Willie Mays, 85.
Happy Birthday: Interaction, travel and picking up valuable information will help you turn the upcoming year into one filled with advancement and memories. Don't sit back when it's possible to participate and make a difference. Taking action is your ticket to a better life and position. Express your thoughts and follow through. Romance is highlighted. Your numbers are 7, 10, 21, 24, 31, 37, 42.

ARIES (March 21-April 19): Keep an open mind, but don't let anyone bully you into something you don't want to do. You'll learn a lot through observation and dealing with others. Don't give up or give in. Finish what you start. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Take on a new project and live life the way you want to. Be brave and show off your talents. Recognition and advancement are within reach. Personal and professional changes will bring you greater happiness and confidence. Romance is encouraged. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Keep plugging away until you reach your destination. Don't let someone sidetrack you and slow down your ability to get things done. Sidestep anyone who tries to take advantage of your helpful attitude. Do your own thing and avoid debates based on hearsay. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Use past and present connections to help you reach your goals. Share thoughts and offer favors if it will help you get ahead. Use your insights to convince others to do things your way. Romance will brighten your day. 4 stars

LEO (July 23-Aug. 22): You'll face stubborn opposition if you ask for help. Opt to go it alone and follow the path that you feel will bring you the best results. A change will do you good, and physical exercise will improve your mindset. 2 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Take hold of whatever situation you face. Control the outcome using intelligence, charm and a little friendly persuasion. A chance to do something with family members will help bring you closer together. Travel plans can be made. 5 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Get in the fast lane and bring about change that will influence the way you live. It's time to shake things up and get things done. Good fortune will result if you do what's best for you. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Form new partnerships or resurrect old ties with someone you find inspirational and easy to work with. Make relationships a priority and offer incentives to gain approval of your plans. Don't settle for less when you want more. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Keep an open mind when discussing business propositions, but be sure to ask questions if the information borders on the impossible. A conservative approach is your best bet. Personal changes can be made. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Tie up loose ends and make plans to do something to improve your home and family life. Family discussions will bring good results for everyone. Home renovations, updating your entertainment center or hosting an event are favored. 5 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Stay focused. Someone will distract or mislead you with gossip or poor information. Do your own research and make decisions based on your findings. Don't let an incident with a friend or relative escalate. Let the dust settle. 2 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Take a walk down memory lane. Attend a reunion or make a point to reconnect with someone you have worked with in the past or lost touch with due to circumstances beyond your control. Romance is in the stars, and a fresh start is favored. 4 stars

Regering over crisis Venezuela: Geen reden voor maatregelen Curaçao

WILLEMSTAD — De regering van Curaçao is op de hoogte van de gestage toename van de interne economische en politieke problemen in Venezuela, maar ziet tot nu toe geen reden om specifieke stappen te zetten, aangezien de gevolgen voor Curaçao tot op heden beperkt zijn. Dat laat een woordvoerder desgevraagd namens het ministerie van Algemene Zaken weten.

Venezuela zit in een lastige situatie. Er zijn niet genoeg deviezen om goederen te importeren. Het land kent een hyperinflatie van honderden procenten. Er is gebrek aan eten, medicijnen en andere levensbehoeften voor de bevolking. Het land kampt daarnaast met een energiecrisis, waardoor president Nicolás Maduro onlangs heeft besloten per 1 mei de Venezolaanse tijd een halfuur vooruit te zetten, zodat 's avonds langer licht blijft en men minder energie verbruikt. Ook moeten ambtenaren naar twee dagen in de week naar kantoor, om zo minder energie te verbruiken en de crisis tegen te gaan. Naast een tekort aan levensmiddelen en energie, hadden demonstranten zich dinsdag ook in hoofdstad Caracas verzameld in het kader van World Press Freedom Day met spandoeken waarop kreten als 'Ditatuur is stilte en duisternis' stonden. Dat laat *PBS Newshour* weten. President Maduro dreigt ook afgezet te worden: de oppositie is



Foto: AFP/Juan Barrio

Journalisten en personen werkzaam in de media verzamelden zich gisteren in Caracas en eisten meer persvrijheid.

erin geslaagd om bijna 2 miljoen mensen een petitie te laten ondertekenen om hem uit zijn functie te zetten. De president stelde dat hij een referendum toestaat als deze handtekeningen geldig blijken te zijn. Overigens heeft de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao onlangs gewaarschuwd voor de toenemende pieken in de deviezenuitstroom in de komende jaren. De pieken in de uitstroom kunnen ook een deviezentekort als gevolg hebben, voorspelt de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten. De RBC bank op Curaçao heeft onlangs een business banking-bijeenkomst georganiseerd, waar de economische situatie in Venezuela en Cuba en de gevolgen hiervan voor voor het eiland besproken werden. Een vertegenwoordiger van de bank was niet direct bereikbaar om informatie te geven over

de 'gevolgen' die tijdens de bijeenkomst zijn besproken.

Nauwlettend
Het ministerie stelt in zijn verklaring de situatie in Venezuela al geruime tijd nauwlettend in de gaten te houden: "Dat gebeurt middels een regulier overleg tussen de verschillende diensten van de overheid, onder voorzitterschap van de Directie Risicobeheersing en Rampenbeleid." Het overleg houdt zowel politieke en economische aspecten als van migratie in. In het kader hiervan is een risico-beheersingplan opgesteld, waarin scenario's staan met indicatoren voor het geval zich ontwikkelingen voordoen, die op Curaçao actie vereisen. Het ministerie betreurt wel de afname van het toerisme uit Venezuela: "Het land is een belangrijke markt voor onze toeristische sector. Daar-

naast moet de band tussen Curaçaose en Venezolaanse gemeenschap gewaarborgd worden."

Het ministerie meldt nog geen grote stroom van migranten uit Venezuela, die opvang komen zoeken op Curaçao, te hebben waargenomen. Het Rode Kruis laat desgevraagd weten in principe deze taak niet op zich te zullen nemen. "Tenzij we opdracht van de regering krijgen. We zijn altijd voorbereid op noodsituaties en calamiteiten", aldus Hugo Rafaela, waarnemend colonnecommandant van het Rode Kruis.

Nederland
De Nederlandse regering benadrukt dat de ontwikkelingen in Venezuela op de voet gevolgd worden, ook al zijn ze niet het gesprek van de dag. Vragen van de VVD over de afsluiting van internationaal telefoonverkeer zijn nog onbeantwoord. De laatste officiële reactie van minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken is van twee maanden geleden, toen hij vragen van D66 beantwoordde over de afgekondigde economische

noodtoestand. "De regering onderhoudt zowel bilateraal als in EU-kader een constante dialoog met de Venezolaanse regering. (...) Hierbij wordt tevens en expliciet opgeroepen de dialoog met de oppositie aan te gaan teneinde gezamenlijk de economische crisis het hoofd te bieden en de sociale- en veiligheidsproblemen aan te pakken", aldus Koenders destijds. Recenter is de visie van de Nederlandse inlichtingen- en veiligheidsdiensten AIVD en MIVD. In hun jaarverslag voor 2015, gepubliceerd in april, melden ze dat de politieke en sociale spanningen en de slechte economische situatie leiden tot een toename van het aantal Venezolanen dat naar Curaçao, Aruba en Bonaire reist voor eerste levensbehoeften en dollars. "Deze ontwikkelingen zijn een groeiende bron van zorg in de desbetreffende landen van het Koninkrijk. De verwachting is dat de situatie in Venezuela in 2016 verder zal verslechteren. Vanwege de uitstralingseffecten op de regio blijven de AIVD en MIVD de ontwikkelingen nauwlettend volgen."

Bier

Diverse media meldden onlangs dat de bierfabriek van Polar in Venezuela, Polar Empresas, geen bier meer kan produceren vanwege een tekort aan grondstoffen, die geïmporteerd moeten worden om bier te brouwen. President Maduro dreigde de gesloten Polar-fabrieken te nationaliseren. Het is onduidelijk of dit al gebeurd is. Curaçao hoeft niet bang te zijn voor bierschaarste aangezien de Polar die hier wordt verkocht al geruime tijd uit Florida afkomstig is.

Salaris LBD'ers onterecht stopgezet

WILLEMSTAD — De inmiddels ontslagen medewerkers van de Landelijke Beveiligingsdienst (LBD), F. Martina en R. Thodé moeten hun salaris volledig uitbetaald krijgen, totdat hun ontslag onherroepelijk is geworden. Dat besloot het gerecht in ambtenarenzaken onlangs in een vervroegd vonnis.

Zoals bekend zijn beide mannen in augustus vorig jaar door de overheid (lees minister van Justitie Nelson Navarro) op non-actief gesteld, omdat zij misbruik zouden hebben gemaakt van de versoepelde controles op VIP's, door koffers mee te nemen zonder door de uitgebreide controles bij de douane te gaan. Hierop volgden werden zij per 1 februari van dit jaar ontslagen. Hun salaris werd vervolgens per maart stopgezet, terwijl zij bezwaar

hebben ingediend tegen hun ontslag. Zij besloten de minister voor de rechter te slepen en zijn in het gelijk gesteld.

Toen het nieuws naar buiten kwam, werd duidelijk dat beide politiegagenten bodyguard waren van Statenlid Gerrit Schotte (MFK), terwijl Thodé daarbij een broer is van partijgenoot en parlementariër Amerigo Thodé. Deze informatie zorgde voor veel discussie (in de sociale media) over

onder meer de inhoud van de meegenomen koffers. Schotte sprak ferm tegen dat hij iets te maken heeft met deze zaak en zei dat hij die dag nimmer op het vliegveld was. Ingewijden ondersteunden eveneens het verhaal dat Schotte niet betrokken is en meldden verder dat de LBD'ers de koffers niet voor Schotte zijn gaan ophalen. Martina zou uit het buitenland zijn gekomen en zou Thodé hebben gevraagd om hem op te komen halen, met de genoemde koffers. Hun gedragingen waren echter reden te meer voor de minister om hen uiteindelijk te ontslaan en hun salaris te stoppen, maar hun advocaat Noraina Pie-

tersz heeft de overheid gesommeerd om hun geld uiterlijk 30 maart te storten. Dat is dus niet gebeurd, waarop ze namens hen een verzoek om een voorlopige voorziening heeft ingediend. Nu moet dat wel plaatsvinden. De ambtenarenrechter heeft de overheid bevolen de salarissen van Martina en Thodé met ingang van maart te hervatten, totdat het (ontslag)Landsbesluit van 23 december vorig jaar onherroepelijk is geworden. Tevens moet de overheid de proceskosten van 1400 gulden betalen.

OM
Woordvoerder van het Openbaar Ministerie, Nor-

man Serphos, zegt verder desgevraagd dat het OM nog geen positie heeft ingenomen met betrekking tot deze zaak.

Het is dus nog niet besloten of de mannen strafrechtelijk vervolgd zullen worden.

Indrukkwekkend eerbetoon aan oorlogsslachtoffers

WILLEMSTAD — De ceremonie waarmee de gevallen van de Tweede Wereldoorlog officieel worden herdacht op 4 mei, blijft ook 71 jaar na het eindigen van deze oorlog indrukkwekkend.

Gouverneur Lucille George-Wout legde woensdagochtend met premier Ben Whiteman (PS) kransen bij het monument voor de gevallen aan het Waagat. Ook vertegenwoordigers van de joodse gemeente op Curaçao legden kransen. Vervolgens werd een eerbetoon gebracht aan de begraafplaats voor militairen aan de Roodeweg, waar ook kransen werden gelegd door onder meer de Veteranenvereniging Curaçao. 's Middags vond verder ook de herdenking plaats van Stichting Eerherstel Oorlogsslachtoffers Curaçao bij het Stenen Monument in Suffisant voor de vijftien Chinese arbeiders die werden doodgeschoten nadat ze in opstand waren gekomen. Voor het Nederland en de eilanden in het Caribisch gebied eindigde de Tweede Wereldoorlog met Duitsland op 5 mei 1945. Drie maanden later eindigde de oorlog in Indonesië met de overgave van Japan. In Nederland wordt op 4 mei om acht uur 's avonds (twee uur 's middags Curaçaose tijd) twee minuten stilte gehouden ter nagedachte-nis aan de slachtoffers. Het openbare verkeer staat dan ook twee minuten stil. De plechtigheid en kranslegging door de koning en koningin bij het Monument op de Dam in Amsterdam, wordt altijd live uitgezonden via de NOS.



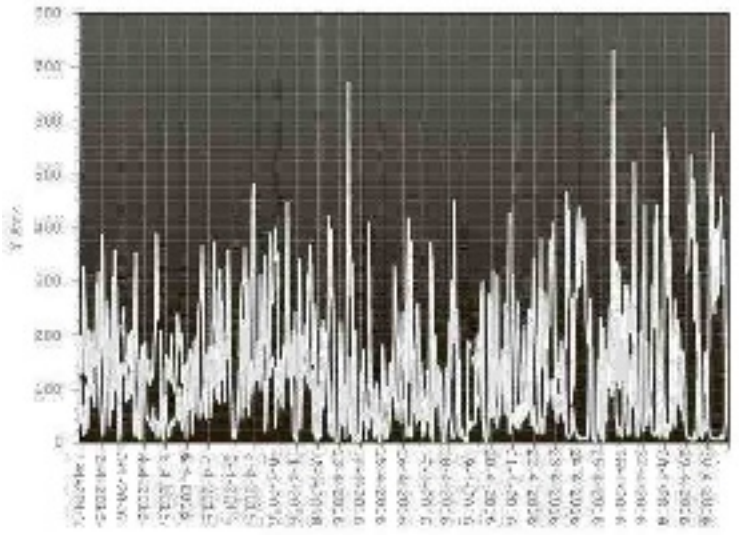
Smoc: Isla- en BOO-uitstoot april droevig

WILLEMSTAD — "In de maand april was de overlast van de uitstoot van zwaveldioxide (SO2) enorm, het was dan ook weer flink raak. Het is om verdrietig van te worden. De uitstoot van de Isla-raffinaderij en BOO-energiecentrale, was zodanig dat elke luchtkwaliteitsnorm erbij verbleekt", aldus de Stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc) in haar maandelijkse update.

De stichting verwijst in dit kader naar de voorlopige luchtmetingsgegevens over de maand april, die door de overheid op de website www.luchtmetingen.org worden weergegeven. "Ter hoogte van de meetstations Beth Chaim en Kas Chikitu werden de normen van de World Health Organization (WHO) voor zwaveldioxide tig maal overschreden", aldus Smoc, die wederom de richtlijnen van de WHO aanhaalt. Daarbij wordt gesteld dat een persoon niet langer dan tien minuten mag worden

blootgesteld aan SO2-waarden van 500 microgram per kubieke meter en is het 24-uurs-gemiddelde op 20 microgram per kubieke meter vastgesteld. "Ook de gehalten voor fijnstof (PM10), gemeten ter hoogte van Kas Chikitu, baren zorgen. De WHO adviseert immers voor PM10 als jaargemiddelde 20 microgram per kubieke meter", aldus Smoc.

"Neem bijvoorbeeld de WHO-normen die betrekking hebben op zwaveldioxide (het 10 minuten-gemiddelde) op leefniveau. Uiteraard hebben landen een bepaalde vrijheid om hun eigen normen voor te staan en na te leven. Op Curaçao mag de Isla-raffinaderij alleen al 80 microgram per kubieke meter bijdragen op leefniveau. Dit nota bene als jaargemiddelde. Dit is nogal wat hoger dan wat de WHO bepleit. Het is bekend dat onder de rook van de Isla en BOO, veel hogere waarden worden gemeten. Fors hoger dan de 80!", aldus Smoc die naar de luchtmetingsgegevens verwijst. De stichting verwijst verder ook naar de 'Air Quality Index' van de US Environmental



Smoc verwijst naar de compilatie-grafiek van de twee meetstations over de maand april.

Protection Agency (EPA) en meent dat het leven onder de Isla-rook, conform deze index, als 'hazardous' (schadelijk) wordt omschreven. "Dit terwijl Curaçao met 339 inwoners per vierkante kilometer een behoorlijke bevolkingsdichtheid kent. Hoger dan bijvoorbeeld Amerika, met zijn 33 inwoners per vierkante kilometer. Situaties als deze zijn strijdig met de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens (artikel 25) en het Internationaal Verdrag inzake de Rechten van het Kind (artikel 24 en 29)", aldus Smoc.

De milieustichting vervolgt door te stellen 'dat juist daarom op Curaçao strengere mi-

lieunormen gewenst zijn'. "Dit om op zijn minst in redelijke mate de basale mensenrechten, als een schoon leefmilieu, te kunnen waarborgen. Juist dan is er een overheid nodig om te zorgen dat er op de uitstoot van de Isla/BOO wordt gehandhaafd, met als bijkomend economisch voordeel dat de zorguitgaven van het Land Curaçao binnen de perken blijven.

Niets is minder waar gebleken de afgelopen decennia en juist daarom staat Curaçao in de wereldtop 3 van absurd hoge SO2-gehalten op leefniveau (vergeleken met 210 wereldsteden)", aldus Smoc.

Medewerkers Clinton gehoord door FBI

WASHINGTON — De FBI heeft verscheidene medewerkers van Hillary Clinton ondervraagd over haar gebruik van een persoonlijke e-mailserver als minister van Buitenlandse Zaken. De Democratische presidentskandidate zelf zal in de komende weken waarschijnlijk ook worden verhoord, meldt *CNN*.

Een van de ondervraagden is Huma Abedin, de vice-voorzitter van Clinton's presidentscampagne. Het nu negen maanden durende onderzoek richt zich op de vraag of Clinton de wet heeft overtreden door als minister meer dan 2000 e-mails met geheime overheidsinformatie te verzenden en ontvangen op een server in haar woning in de staat New York. Om veiligheidsredenen had zij als minister een e-mailadres van de overheid moeten gebruiken. Clinton ontkent geheime informatie te hebben ontvangen of verzonden op haar privé-server. Ze beschuldigt

het ministerie van Buitenlandse Zaken en andere instanties van het overmatig aanmerken van haar e-mails als geheim. Zij deden dit nadat een rechter had bepaald dat de niet als geheim aangemerkte e-mails openbaar moesten worden gemaakt. Het campagne-team van Clinton riep eerder op ook de als geheim aangemerkte berichten vrij te geven. Dinsdag ontkende Clinton nog dat zij of haar medewerkers waren benaderd door de FBI.

Verkiezingen VS: Republikein Ryan nog niet klaar voor Trump

WASHINGTON — Republikein Paul Ryan, voorzitter van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, is er nog niet klaar voor om Donald Trump te steunen als kandidaat van zijn partij in de Amerikaanse presidentsverkiezingen. Ryan, een van de belangrijkste Republikeinse kopstukken, liet dat gisteren weten.

Trump is op dit moment nog de enige kandidaat nadat eerst Ted Cruz en later John Kasich hun campagne hadden gestaakt. Ryan liet weten dat hij Trump niet kan omarmen als kandidaat voor zijn partij. "Ik ben daar op dit punt nog niet klaar voor. Ik ben daar nu nog niet", zei hij. Ryan wil dat Trump eerst stopt met zijn intimiderende gedrag en overtuigt

als conservatief voordat hij Trump als presidentskandidaat zal steunen. Ook zou Trump volgens Ryan meer moeten doen om de Republikeinse partij te verenigen om daarna een kandidaat te worden die alle Amerikanen aanspreekt. De politicus uit Wisconsin heeft zelf aangegeven niet door zijn partij genomineerd te willen worden hoewel hij

door veel partijgenoten als kanshebber voor het presidentschap wordt gezien. Ryan zal in juli optreden als voorzitter van de Republikeinse conventie in Cleveland, waar de Republikeinen hun presidentskandidaat benoemen. Trump reageerde gisteravond met de mededeling dat hij er nog niet klaar voor is om de beleidsagenda van Ryan te steunen. "Mogelijk kunnen we in de toekomst samenwerken en tot een overeenkomst komen over wat het beste is voor het Amerikaanse volk", aldus Trump.

'167.000 doden door gewapende conflicten'



Vorig jaar kwamen 55.000 mensen om het leven in Syrië. De oorlog in dat land duurt nu al vijf jaar en Aleppo is een spookstad geworden.

LONDEN — Door gewapende conflicten zijn vorig jaar over de hele wereld 167.000 mensen om het leven gekomen. Dit blijkt uit een gisteren gepubliceerd rapport van het International Institute for Strategic Studies (IISS) in Londen.

Bijna een derde van het aantal slachtoffers kwam om het leven in Syrië, aldus de studie. Het aantal doden in dat land kwam naar

schatting van het instituut uit op 55.000. Meer dan een vijfde van de wereldwijde slachtoffers waren te wijten aan conflicten in Mexico en

Midden-Amerika. In Afrika ten zuiden van de Sahara verloren, ondanks de strijd tegen de terroristische organisatie Boko Haram in Nigeria, minder mensen het leven door conflicten. Ondertussen is het aantal dodelijke slachtoffers in Afghanistan dramatisch toegenomen, van

3500 in 2013 tot 15.000 het afgelopen jaar.

Het rapport wijst erop dat het regeringen in 2015 is gelukt gebieden op rebellen te heroveren. "Vaak gebeurde dat met de hulp van buitenlandse bondgenoten", verklaarde IISS-chef John Chipman.

Turkse journalist Dündar overleeft aanslag

ISTANBUL — De Turkse journalist Can Dündar heeft vandaag een aanslag overleefd voor de deur van de rechtbank in Istanbul. Hij bleef ongedeerd toen hij werd beschoten. De dader is opgepakt, aldus Turkse media.

Dündar is hoofdredacteur van de krant *Cumhuriyet*. Samen met Erdem Gül, de

correspondent van de krant in de hoofdstad Ankara, staat hij terecht. Ze worden

onder meer beschuldigd van spionage, poging tot omverwerping van de regering en ondersteuning van een terroristische organisatie. Die beschuldigingen volgden op onthullingen over Turkse wapenleveranties aan rebellen in Syrië. "Het was direct

tegenover mij, ik heb de aanvaller gezien", verklaarde de journalist. Een collega-reporter, die tijdens de aanval kennelijk naast hem stond, raakte gewond aan zijn been. Dündar was bij de rechtbank vanwege de vierde hoorzitting in zijn zaak.

Erdogan kraakt door EU geëiste wetswijziging



Premier Ahmet Davutoglu (l) botste steeds vaker met de Turkse president Recep Tayyip Erdogan. Ahmet zal later deze maand opstappen. De opheffing van de visumplicht lijkt daarmee niet door te kunnen gaan.

ANKARA — De Turkse president Recep Tayyip Erdogan lijkt niet van plan de terreurwetgeving in zijn land aan te passen zoals de Europese Unie wenst. De wetswijziging is een van de eisen die Brussel stelt voor de opheffing van de visumplicht voor Turken. Volgens Brussel misbruiken de Turkse autoriteiten de huidige wetten om critici de mond te snoeren.

"Wij gaan onze weg en jullie gaan jullie weg", zei de president over de eis van Brussel, in een toespraak die live op televisie werd uitgezonden. Mensenrechtenorganisaties en westerse landen klagen al langer dat Turkije terro-

risme te breed definieert en de wetten gebruikt om kritische journalisten en academici aan te pakken.

De opheffing van de visumplicht was weer een van de Turkse eisen in het vluchte-

lingenakkoord met de Europese Unie. Europese functionarissen zeiden eerder deze week erop te vertrouwen dat Turkije een lijst van eisen die aan het visumvrije reizen zijn verbonden, zou inwilligen. Met het vertrek van premier Ahmet Davutoglu — die steeds vaker botste met Erdogan en later deze maand opstapt — lijkt de deal met Turkije echter op losse schroeven te staan.

De Turkse minister van EU-

zaken zei gisteren al dat Turkije alles heeft gedaan wat het kan. "Het is niet mogelijk de wetgeving en regels over terrorisme te wijzigen terwijl ons land zich in een intense strijd tegen diverse terreurorganisaties bevindt", zei Volkan Bozkir.

De minister benadrukte dat Turkije al enkele Europese verzoeken heeft ingewilligd. "We kunnen ons niet de luxe veroorloven verdere wijzigingen door te voeren."

Seriemoordenaar VS schuldig verklaard

LOS ANGELES — Een 63-jarige Amerikaan is gisteren door een jury schuldig bevonden aan de moord op negen vrouwen en een meisje in een periode van ruim twintig jaar. Volgens Amerikaanse media zal een rechtbank in Los Angeles later bepalen of de man de doodstraf krijgt.

Lonnie David Franklin kwam in 2010 boven als verdachte van een reeks moorden in de jaren zeventig en tachtig door nieuwe DNA-technieken. Omdat er zoveel tijd tussen de moorden zit, heeft hij de bijnaam de 'lugubere slaper' gekregen. Franklin was onder andere werkzaam als chauffeur van een vuilniswagen maar werkte ook enige tijd in de garage van de politie in Los Angeles. Zijn slachtoffers waren vooral jonge zwarte vrouwen in het centrum van die stad. Hij wurgde hen of schoot hen dood en liet ze achter in steegjes.

EU benoemt gezant voor geloofsvrijheid

VATICANSTAD — De Europese Unie heeft een Speciale Gezant aangesteld die als taak krijgt de vrijheid van religie en overtuiging buiten de EU te bevorderen. De 56-jarige Slowaak Ján Figel, voormalig EU-commissaris voor Onderwijs en Cultuur, is voor een jaar benoemd.

Dat maakte voorzitter van de Europese Commissie Jean-Claude Juncker vandaag bekend in Vaticaanstad, waar hij aanwezig was bij de uitreiking van de Karelsprijs 2016 aan paus Franciscus.

"De voortdurende vervolging van religieuze en etnische minderheden maken het beschermen en bevorderen van deze vrijheid binnen en buiten de EU essentieel", zei Juncker. Figel moet ervoor zorgen dat dit onderwerp scherper op het netvlies komt en de benodigde aandacht krijgt, aldus de commissievoorzitter.

Syrië ontkent aanval op vluchtelingenkamp

BEIROET — Het Syrische leger ontkent achter de aanval te zitten op een vluchtelingenkamp, die gisteren aan zeker 28 mensen het leven kostte. De ontkenning werd vandaag verspreid door de Syrische staatstelevisie.

Ook Rusland, een van de weinige bondgenoten van de Syrische regering, ontkende gisteren iets met de bombardementen te maken te hebben. Gezien de beelden van de verwoesting in het kamp is het ook mogelijk dat strijders van het extremistische Jabhat al-Nusra het kamp hebben bestookt, al dan niet opzet-

telijk, aldus het Russische leger. "De berichten dat de Syrische luchtmacht een kamp voor ontheemden op het platteland van Idlib heeft aangevallen, zijn compleet onjuist", aldus de verklaring van het leger. Het gebied waar het kamp staat, is in handen van rebellen. De luchtaanvallen leidden tot felle veroordelingen, onder meer uit Frankrijk. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Parijs riep vandaag op tot een onderzoek naar een 'weezinwekkende en onacceptabele daad die mogelijk als oorlogsmisdadaad of een misdadaad tegen de menselijkheid kan worden betiteld'.



Madame Janette 17th Annual Asparagus Festival

The white Asparagus is back!

Starting Friday May 6

Daily Air fresh from the Netherlands with KLM, especially for you!

Mouthwatering European Gourmet Dishes, only available a couple of weeks during the Asparagus season, an unforgettable delicacy!

Reservations are recommended

Madame Janette Bar and Restaurant,
Cunucu Abao 37, Aruba, Dutch Caribbean,
Tel. +297-5870184 or +297-5874784,
E-mail: mjrestaurant@setarnet.aw
Web site: www.madamejanette.info
Closed on Sundays



Euro

In het rood

AMSTERDAM — De Amsterdamse AEX stond vanochtend lager. Ook de andere beurzen in Europa verloren terrein, onder meer door lagere olieprijsen. Beleggers zijn in afwachting van het belangrijke Amerikaanse banenrapport, dat in de middag werd gepresenteerd. De hoofdingex in Amsterdam stond in het eerste handelsuur 0,4 procent lager op 429,62 punten. De MidKap noteerde vlak op 645,73 punten. De indices in Londen, Frankfurt en Parijs verloren tussen de 0,2 procent en 0,5 procent. ArcelorMittal was de grootste daler in de AEX met een verlies van 2,8 procent. De staalgigant zag onder meer door de zwakke staalprijsen in het eerste kwartaal het bedrijfsresultaat verder slinken. Sterkste stijger was Wolters Kluwer, dat 0,4 procent aandikte. Amerikaanse olie werd 0,4 procent goedkoper op 44,17 dollar per vat. Brentolie zakte 0,3 procent in prijs tot 44,87 dollar per vat. Fagron steeg bij de kleine fondsen 4 procent na hervatting van de handel in het aandeel sinds woensdag. De toeleverancier aan apotheken maakte bekend overeenstemming te hebben bereikt met banken over aanpassing van de voorwaarden voor zijn doorlopende kredietfaciliteit. Ook viel Value8 op met een verlies van bijna 7 procent. De beurswaarde van de investeringsmaatschappij staat al enkele dagen onder druk door een publicatie waarin vraagtekens worden gesteld bij haar boekhouding. SAP werd in Frankfurt niet beloond voor de aangekondigde samenwerking met Apple. De bedrijfssoftwaremaker daalde 0,3 procent. De euro werd voor 2,033 gulden verhandeld, tegen 2,030 gulden bij het slot van de Europese beurzen van gisteren.

Tokio

Omlaag

TOKIO — De Japanse beurs is vandaag na drie doorde-weekse dagen zonder handel gesloten met verlies. De yen steeg in waarde ten opzichte van de dollar in afwachting van het Amerikaanse banenrapport dat later op de dag verschijnt. Dat zorgde voor enige druk op de koersen. De toonaangevende Nikkei-index sloot met een verlies van 0,3 procent op 16.106,72 punten. Sharp ging ruim 8 procent onderuit nadat een Japanse krant schreef dat het ploeterende technologiebedrijf in het boekjaar tot eind maart een verlies van omgerekend 2,5 miljard euro leed. Takata kelderde 8,6 procent nadat Amerikaanse toezichthouders een terugroepactie voor airbags van de toeleverancier aan de auto-industrie uitbreidden. Elders in het Verre Oosten waren de koersborden ook overwegend roodgekleurd. De Koreaanse Kospi-index zakte 0,5 procent en de Hang Seng in Hongkong stond tussentijds 1,1 procent lager. De All Ordinaries in Sydney won echter 0,3 procent.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag lager aangevangen. Een tegenvallend banencijfer van de Amerikaanse overheid drukte het sentiment. Verder moesten beleggers het doen met een nagenoeg lege agenda. Kort na de openingsbel zakte de leidende Dow-Jones-index 0,4 procent naar 17.586 punten. De bredere S&P 500 verloor ook 0,4 procent en stond op 2042 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq ging 0,5 procent omlaag tot 4696 punten. De werkgelegenheid in de VS groeide afgelopen maand weliswaar met 185.000 banen, maar dat was in een flink lager tempo dan een maand eerder. De gemiddelde verwachting was dat het aantal banen met 200.000 zou toenemen. De werkloosheid bleef gelijk op 5 procent. Het banenrapport is van groot belang voor het rentebeleid van de Federal Reserve.

‘IMF wil vaart achter Griekse schuldhulp’

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) roept de ministers van Financiën van de eurolanden op direct onderhandelingen te beginnen over schuldverlichting voor Griekenland. Dat meldt zakenblad *Financial Times* vandaag op basis van een brief waarop het de hand heeft weten te leggen.

Vorig jaar kwamen de eurolanden een nieuw hulppakket voor Griekenland overeen. Het IMF wil daar alleen

aan bijdragen als Griekenland daadwerkelijk geholpen wordt zijn schuld op een houdbaar niveau te krijgen.

Daarvoor is, wat het fonds betreft, schuldenverlichting een onmisbare stap. Maar met name Duitsland wil nog niet over schuldhulp praten zolang met Griekenland nog onderhandeld wordt over verdere hervormingen en bezuinigingen. In haar brief aan de eurogroep schrijft IMF-topvrouw

Christine Lagarde dat de discussies over de financiële toekomst van Griekenland wat haar betreft wel tegelijk moeten worden gevoerd. De eurogroep komt maandag in Brussel bijeen om verder te praten over Griekenland. Daarbij staat ook de houdbaarheid van de Griekse staatsschuld op de agenda.

Minister Kamp met 45 bedrijven naar Iran



Foto: Shutterstock

Het land Iran met Teheran als hoofdstad telt bijna tachtig miljoen inwoners, die veelal goed opgeleid zijn en relatief jong. Het land bezit grote economische potentie.

DEN HAAG — Minister Henk Kamp (Economische Zaken) vertrekt dit weekeinde op handelsmissie naar Iran, de eerste sinds in januari de meeste economische sancties tegen het land werden opgeheven. Vertegenwoordigers van 45 bedrijven reizen mee in de hoop lucratieve contracten te sluiten.

“Met bijna tachtig miljoen, veelal goed opgeleide en relatief jonge mensen geldt Iran als een groeiemarkt met grote economische potentie”, zei Kamp vandaag. “Zeker nu de sanctieverlichting een

feit is, liggen er mogelijkheden voor het Nederlandse bedrijfsleven om innovatieve producten, diensten en expertise aan te bieden.” In november bracht de bewindsman al een verken-

nend bezoek aan Iran. Daaruit bleek dat het land vooral behoefte heeft aan verbetering en modernisering van de infrastructuur, zoals wegen, havens en vliegvelden. Ook liggen er kansen in de landbouw. Met name droogte is een groeiend probleem. Daarnaast staan bedrijven in de petrochemische industrie te trappelen om in Iran aan de slag te gaan. Het land beschikt over de op een

na grootste gasvoorraad van de wereld en is sinds januari bezig de productie en export van fossiele brandstoffen flink op te voeren. Tijdens de handelsmissie spreekt minister Kamp ook met drie Iraanse ministers over het stapsgewijze herstel van de wederzijdse betrekkingen. Ook de mogelijkheden voor economische samenwerking komen daarbij aan de orde.

Banengroei VS flink afgezwakt

WASHINGTON — De werkgelegenheid in de Verenigde Staten is afgelopen maand verder toegenomen, maar in een flink lager tempo dan in maart. Dat blijkt uit een rapport over de arbeidsmarkt dat de Amerikaanse overheid vandaag heeft gepubliceerd.

Er kwamen in april per saldo 160.000 banen bij in ‘s werelds grootste economie. Dat waren er een maand eerder nog 208.000.

Eerder was voor maart nog een banengroei van 215.000 gemeld. Het jongste banencijfer is ook flink onder de verwachting van economen. Zij rekenden in doorsnee op een aanwas van 200.000 arbeidsplaatsen. Door de tegenvallende banengroei bleef ook de verwachte daling van de werkloosheid uit. Net als in maart zat vorige maand 5 procent van de Amerikaanse bevolking zonder werk. Economen hadden gemiddeld gerekend op een daling

naar 4,9 procent. De stijging van het gemiddelde uurloon met 0,3 procent voldeed wel aan de verwachtingen. Het maandelijks rapport over de arbeidsmarkt is een belangrijke raadgever waarop de Federal Reserve, de Amerikaanse koepel van centrale banken, zijn monetaire beleid baseert. De eerstvolgende beleidsvergadering is in juni. Volgens econoom James Smith van ING is de uitkomst van het rapport relatief neutraal. Het gaat vol-

gens hem te ver om te zeggen dat het tegenvallende banencijfer een definitieve streep zet door een renteverhoging in juni. Toch denkt hij dat een renteverhoging in september logischer zou zijn. Voor een renteverhoging zullen onder meer cijfers over andere kernactiviteiten, zoals de winkelverkoop, een rol spelen. Die staan voor volgende week op de agenda. ING verwacht niet dat die cijfers de Fed genoeg vertrouwen zullen geven voor een rentestap in juni.

Minder winst voor Intesa Sanpaolo

MILAAN — De Italiaanse bank Intesa Sanpaolo heeft de winst afgelopen kwartaal met bijna een kwart zien afnemen. De grootste kredietverstrekker van Italië hoefde wel minder af te schrijven op slechte leningen. Daardoor presteerde Intesa Sanpaolo toch beter dan marktkenners hadden verwacht.

De netto kwartaalwinst zakte tot 806 miljoen euro, van 1,1 miljard in het eerste kwartaal vorig jaar. Intesa Sanpaolo had veel last van de lage rente en de volatilititeit van de financiële markten. Analisten hadden echter gerekend op een wat soberder positief resultaat van ruim 700 miljoen euro. De voorziening voor leningen die waarschijnlijk niet worden afgelost, zakte naar het laagste niveau sinds 2011. Met een totaal van 694 miljoen euro lagen deze lasten afgelopen kwartaal een tiende lager dan een jaar ge-



Foto: Shutterstock

De Italiaanse bank Intesa Sanpaolo geldt als de bank met het meeste eigen vermogen. De omzet bedroeg vorig jaar ruim 17 miljard euro.

leden. Intesa Sanpaolo geldt als de best gekapitaliseerde bank van Italië. Het finan-

ciële concern handhaafde vandaag zijn eerdere verwachting om dit jaar een be-

drag van 3 miljard euro aan dividend in contanten uit te keren.

Panama Papers: ‘Miljoenenverlies Nederlandse investeerders’

AMSTERDAM — Een investeringsproject van zo’n 150 Nederlandse investeerders en het hedgefonds GO Capital heeft waarschijnlijk geleid tot een verlies van tientallen miljoenen euro’s. Dat schrijven *Trouw* en het *FD* vandaag op basis van gegevens uit de Panama Papers.

De investeerders staken vanaf 2005 minstens 26 miljoen euro in CBp Carbon Industries. GO Capital legde vanaf 2006 een soortgelijk bedrag op tafel. CBp zou het geld gebruiken om oude autobanden milieuvriendelijk

te recycelen, een techniek die tegenwoordig veelvuldig wordt toegepast. CBp, dat in 2012 een doorstart maakte via het bedrijf Carbon Green Renewables, heeft echter geen band gerecycled. Carbon Green Renewables werd op de Britse Maagdeneilanden gevestigd door het Panamese adviesbureau Mossack Fonseca. In de administratie van dat kantoor, de Panama Papers, zijn de namen van zo’n tachtig investeerders opgedoken. Zij bezitten gezamenlijk een kwart van het bedrijf en hopen na een mogelijke verkoop nog een deel van hun inleg terug te zien.

Nieuwe topman Toshiba na boekhoudschandaal

TOKIO — Toshiba heeft Satoshi Tsunakawa aangesteld als nieuwe bestuursvoorzitter. Dat meldt het Japanse elektronicaconglomeraat vandaag. Hij is de definitieve opvolger van Hisao Tanaka, die in juli opstapte na een boekhoudschandaal bij het bedrijf.

Tsunakawa was al werkzaam bij Toshiba als vicebestuursvoorzitter en hoofd van de divisie voor medische apparatuur. Shigenori Shiga wordt benoemd als nieuwe voorzitter van het concern. De aandeelhouders moeten nog wel instemmen met de aanstellingen. Topfunctionarissen bij Toshiba bleken jarenlang te hebben gerommeld met cij-

fers, waardoor de afgelopen jaren 152 miljard yen winst te veel in de boeken was gezet. Toshiba voert een omvangrijke reorganisatie door en doet verschillende bedrijfsonderdelen van de hand om weer zwarte cijfers te kunnen schrijven. De producenten van onder meer kernreactoren, geheugenchips en laptops is nog in dubio over het afstoten van de pc-tak, die ook zelfstandig winstgevend is.

Toshiba heeft een zaak aangespannen tegen vijf voormalige topfunctionarissen vanwege de fraude, onder wie Tanaka. Sinds het vertrek van Tanaka gaf Masashi Muromachi als interim-leiding aan het in Tokio gevestigde bedrijf. Muromachi blijft aan als adviseur bij Toshiba.

Like onze facebook pagina AMIGOE ARUBA en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	6-May				6-May		
DOW JONES	17639.55	+0.12%		AEX	431.32	+0.02%	
S&P 500 INDEX	2044.70	-0.29%		ARCELMITTAL	4.84	-1.17%	
NASDAQ	4685.13	-0.47%		AEGON NV	4.84	0.27%	
AMAZON.COM INC	664.66	0.85%		AHOLD NV	18.97	0.11%	
APPLE INC	92.10	-1.22%		AKZO NOBEL	61.53	0.10%	
BAIDU INC-SP ADR	173.52	-1.22%		ASML HOLDING NV	80.46	-1.79%	
BERKSHIRE HATH-B	144.05	0.12%		DSM (KONIN)	51.76	0.41%	
CITIGROUP INC	43.92	-0.71%		HAL TRUST	188.77	-0.50%	
COCA-COLA CO	45.05	-0.02%		HEINEKEN NV	81.92	0.38%	
WALT DISNEY CO	105.21	0.27%		ING GROEP NV	10.20	0.84%	
3D SYSTEMS CORP	13.15	-3.17%		KPN (KONIN) NV	3.36	-1.41%	
EBAY INC	23.59	-0.94%		KONINKLIJKE PHIL	23.18	0.15%	
FACEBOOK INC-A	118.52	0.60%		RANDSTAD HOLDING	46.76	0.07%	
GENERAL ELECTRIC	30.04	0.49%		RELX NV	14.70	-0.03%	
ALPHABET INC-A	719.64	0.69%		ROYAL DUTCH-SHA	22.34	0.52%	
HP-INC	11.50	0.39%		TOMTOM	7.64	0.96%	
HOME DEPOT INC	134.79	0.09%		TOTAL SA	42.94	0.93%	
INTEL CORP	29.79	-0.37%		UNILEVER NV-CVA	38.56	-0.17%	
JOHNSON&JOHNSON	112.43	-0.40%		W.P. STEWART HOL	309.59	0.00%	
LINKEDIN CORP-A	119.95	-2.57%		SCOTIABANK FUNDS		5-May	
MICROSOFT CORP	49.79	-0.31%		MONEY MARKET	13.0689	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	81.83	0.65%		US DOLLAR BOND	2.7021	-0.19%	
ROYAL DUTCH-ADR	50.86	0.69%		GLOBAL GROWTH	2.3694	-0.43%	
STARBUCKS CORP	55.72	-0.94%		US GROWTH	12.3782	0.07%	
TWITTER INC	14.18	0.50%		CANADIAN GROWTH	2.5068	-0.42%	
WAL-MART STORES	67.50	0.43%		FUNDS		5-May	
WHOLE FOODS MKT	29.77	-1.46%		BGF CONT EUR FLEX	22.23	#VALUE!	
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	16.09	#VALUE!	
ALERIAN MLP - AMLP	12.06	-0.34%		BGF FIX INC GBL OP	13.09	#VALUE!	
ISH GBL HY BD - GHYG	47.25	-0.32%		BGF GBL ALLOCATION	48.59	#VALUE!	
ISH IBOXX HY BD - HYG	82.34	-0.29%		BGF USD CORE BOND	17.07	#VALUE!	
ISH SELECT DIV - DIVY	81.27	-0.30%		BGF USD HI YIELD BND	27.64	#VALUE!	
ISH MSCI EMKT - EEM	32.74	-0.12%		TEMPLETON GBL BND	22.07	0.41%	
ISH MSCI PAC - EPP	38.79	0.69%		TEMPLETON ASIAN SM	38.89	0.13%	
ISH RUSSELL - IWV	120.18	-0.27%		CURRENCIES		6-May	
ISH S&P 500 - SPY	113.96	-0.25%		YENUSD	106.6600	-0.56%	
ISH EUROPE - IEV	39.06	-0.05%		EURUSD	1.1425	-0.18%	
POWERSH-QQQ	104.65	-0.36%		CANUSD	1.2926	0.57%	
POWERSHARES DB C	14.14	0.78%		GBPUSD	1.4452	-0.23%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.08	-0.31%		COMMODITIES		6-May	
SPDR S&P MID 400	282.69	-0.21%		OWLWTI	44.83	1.15%	
SPDR S&P 600 SMA	100.29	-0.21%		GOLD	1295.34	1.38%	
VANGUARD REIT - VNQ	84.86	0.24%		SILVER	17.5535	1.21%	
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	41.38	-0.55%		WHEAT	464.2500	0.22%	
Source Bloomberg							

Vliegtuig met 43 uur vertraging geland



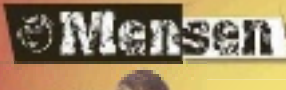
Foto: Shutterstock

Met 43 uur vertraging kwam gisteren op de luchthaven van Keulen een vliegtuig van Eurowings met 181 passagiers aan. Sinds dinsdagochtend hadden de reizigers op het Thaise eiland Phuket vastgezetten wegens technische mankementen aan hun toestel. Eenmaal in Keulen werden de passagiers verwelkomd met een uitgebreide

catering. Daarna werden ze in taxi's of met de trein naar hun woonplaatsen gebracht. Ook is er nog een financiële troost: "Naast een voucher van 250 euro krijgt iedere passagier ook nog een compensatie van 600 euro", zei een woordvoerder van de lage-kosten-maatschappij. Aanvankelijk moest het vliegtuig dinsdag om 6.40

uur vanaf Phuket vertrekken, toen een defect bij de snelheidsmeter werd gevonden. Toen de passagiers later weer in het toestel zaten, deed zich opnieuw een mankement voor, nu aan de turbine.

Woensdagavond laat was het vliegtuig eindelijk in staat om het luchtruim te kiezen richting Keulen.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Groen licht Duitsland voor 'mediweed'



Foto: Shutterstock

Medicinale cannabis wordt binnenkort verkrijgbaar in Duitsland. De Duitse regering gaf woensdag toestemming om onder toezicht van de staat cannabis te verbouwen voor medisch gebruik. De regering komt daarmee tegemoet aan de roep van

chronisch zieken die de kosten van cannabis via hun verzekering vergoed willen zien. Minister van Gezondheid Hermann Gröhe liet weten dat het kabinet wil dat de verzekeringen dat gaan betalen wanneer mensen 'niet anders geholpen kunnen worden'.

Californië wil ook af van e-sigaret



Foto: Shutterstock

Na de tabak is nu de e-sigaret aan de beurt in Californië. Gouverneur Jerry Brown heeft zijn handtekening gezet onder een wet die elektronisch roken verbiedt in restaurants, theaters, scholen en andere publieke gelegenheden. Daarmee hoopt de overheid verslaving aan het hippe 'zuigpijpje' te voorkomen. 'Vaping' is een rage, vooral onder jeugdigen. De democratische senator Mark Leno sprak in de *Los Angeles Times* zijn bezorgdheid uit over de alsmare groeiende populariteit van dit genotmiddel bij middelbare scholieren en studenten. "Dat ook de e-sigaret

valt onder de omvangrijke regelgeving voor rookvrije ruimtes is van cruciaal belang voor de volksgezondheid. Zeker gezien de alarmerende gretigheid waarmee jonge mensen naar die dingen grijpen." Leno beschuldigde de fabrikanten ervan kinderen met smaakjes als kauwgom en meloen te verleiden tot deze vorm van roken. De te inhaleren damp bevat vaak ook nicotine. De wetgeving definieert de e-sigaret voortaan als een tabaksproduct. Dat betekent onder meer dat de verkoop van de nieuwerwetse peuk aan minderjarigen strafbaar is.

Turbulente vlucht naar Jakarta: 31 gewonden

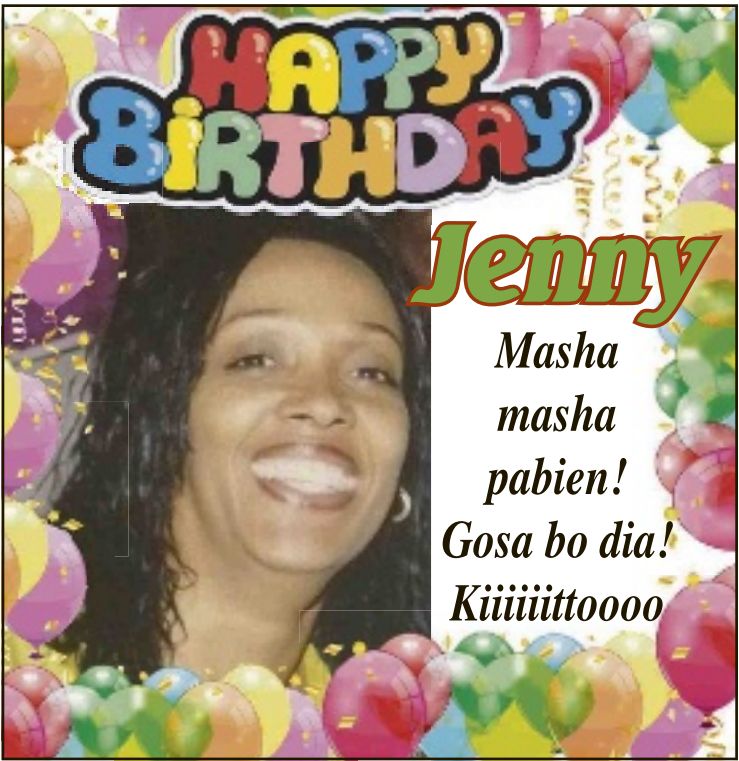


Foto: Shutterstock

Extreme en onverwachte turbulentie heeft een vliegtuig van Etihad woensdag zo hevig heen en weer doen schudden, dat 31 inzittenden gewond zijn geraakt. Het toestel was op weg van Abu Dhabi, in de Verenigde Arabische Emiraten, naar de Indonesische hoofdstad Jakarta. Zo'n drie kwartier voor de landing begon de ellende voor de inzittenden. Door de wilde bewegingen van het vliegtuig raakten

uiteindelijk negen mensen zodanig gewond dat ze naar het ziekenhuis moesten. De overige 22 gewonden zijn ter plaatse behandeld op luchthaven Soekarno-Hatta.

Wat de slachtoffers precies mankeren, heeft Etihad niet bekendgemaakt. De Airbus A330 had eigenlijk terug moeten vliegen naar Abu Dhabi, maar die vlucht werd geannuleerd.



60 jaar in dienst bij ABC



WILLEMSTAD — Autobusbedrijf Curaçao (ABC) herdacht eerder deze week dat drie werknemers samen zestig jaar bij het bedrijf actief zijn. Het gaat hierbij om Hubert Petronia, Marlene Grovel en Sharline Elodia-Donge, die allemaal twintig jaar bij ABC in dienst zijn. Op de foto van links naar rechts: Don Hernandez (Financieel directeur), Eugene Engelhardt (hoofd Transport), Lesley Jennie (Transport-coördinator), Lionel Rafaela (hoofd Technische Dienst), Elodia-Donge (hoofd wachtdienst), Petronia (chauffeur), Grovel (chauffeur) en interim-directeur Kenneth Bremer.

Koning Hollewijn en de Worteltrekker

Door Marten Toonder



Het is niet bekend, hoe detective Euvel over de mogelijkheden van de robot Worteltrekker dacht. Waarschijnlijk verlangde hij er naar zijn proces-verbaal rustig uit te werken, om daarna beheerst, doch triomfantelijk de hand op de schuldige te kunnen leggen. Daarom volgde hij de bewegingen van de metalen figuur dan ook wat gemelijk. 'Hoe kan zo'n blikken kerel nu aanwijzen wie deze aanslag gepleegd heeft?' prevelde hij. Doch direct daarop spalkte hij de ogen wijd open en uitte een kreet van verrassing, want de robot die rennend achter een boom verdwenen was, snelde weer te voorschijn met Wiebel Wip onder de arm. 'Hoe is het mogelijk?' riep hij uit. 'Precies wie ik dacht! Altijd dezelfde! Nu, meer bewijs is niet nodig, zou ik denken. Als die stalen heer tot dezelfde conclusie komt als ik, moet het wel waar zijn. Deze keer ben je er gloeiend bij, juffertje!'

'Wacht even, wacht even', sprak minister Dreutel, zijn hoofd uit het portierraampje stekend. 'Geen overijde gevolgtrekkingen, meneer Euvel. Die haast is voor een politiman heel verkeerd. Deze ch... robot heeft nog geen bewijskracht. We moeten de zaak eens rustig uitpluizen. Daarom stel ik voor, dat we nu naar de hoofdstad rijden.' 'Jawel, excellentie', zei Euvel gehoorzaam. 'Is er nog plaats in de auto voor mij en de arrestante?' 'Geen arrestante', zei de minister terechtwijzend, 'hoogstens getuige. En plaats is er niet meer, nee. We mogen de automobiel niet overbelasten. Het is een rijksvoertuig. Daarom stel ik voor, dat wij vooruit rijden en dat u ons met de getuige nakomt.' Na deze woorden gaf de chauffeur gas, zodat de speurder en Wiebel Wip in een stofwolk achterbleven...

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



